Diario Republicano
Independiente, informativo
del Norte de Africa

EL FARO DE CEUTA

ANO II, NUM 308
Sábado 28 de Septiembre de 1935
EJEMPLAR: 15 CENTIMOS

DELEGACION DEL GOBIERNO CEUTA

EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

Se redactan 16 decretos de restricciones

La Gaceta publica los decretos sobre reformas del Ejército

Consejo de ministros

Primeras referencias de lo tratado

Madrid, 27.—Se ha celebrado el anunciado Consejo de ministros, que ha sido bastante extenso.

Al salir de la reunión el ministro de la Gobernación, dijo a los periodistas que se había acordado levantar el estado de guerra en Barcelona, substituyéndole por el estado de alarma.

El señor Lucía dijo que el despacho ordinario había sido brevísimo.

Se deliberó ,extensamente sobre política internacional y el resto se dedicó a las Restricciones, aprobándose dieciseis decretos.

Se acordó que esta tarde, en el ministerio de Hacienda, se haga la redacción definitiva de los mismos, con las modificaciones ligeras acordadas en la reunión de hoy; siendo deseo del presidente del Consejo que hoy mismo queden firmados para que aparezcan mañana en la «Gaceta».

Como en breve regresará de Ginebra el ministro de Negocios Extranjeros de Portugal, señor Monteiro, el Gobierno ha acordado invitarle para que se detenga en España, considerándole huésped de honor.

La nota oficiosa facilitada a la Prensa dice lo siguiente:

AGRICULTURA. — Ampliando hasta el 31 de octubre el plazo para que las entidades adjudicatarias de los concursos de adquisición de trigos, puedan realizar los contratos que implican las mismas.

TRABAJO Y JUSTICIA.— Districución de obras para remediar el paro.

Propuesta de concesión de pesetas 142 700 para obras con destino a Medina Sidonia y Casas Viejas.

OBRAS PUBLICAS.—Modificando el tipo de interés de la Caja de Ahorros.

GUERRA.—Disponiendo que el brigadier de la primera reserva, don Eliseo Lóriga, pase a la segunda por haber cumplido la edad reglamentaria.

Autorizando al hospital de Carabanchel para hacer la adquisición directa de una partida de sales de radium, que importa 131.600 pesetas.

Proponiendo al auditor de división don Angel Manzaneque para el cargo de auditor de guerra de la quinta división.

Proyecto de ley fijando el límite de la extensión total de las propiedades extranjeras situadas en las islas y costas del territorio nacional.

Concediendo los beneficios de ingreso y permanencia en las academias militares a los nietos del general Vara del Rey.

Decreto sobre parcelaeión de la zona neutra de Ceuta.

El jefe del Gobierno y los periodistas

Madrid.—Los informadores financieros fueron esta mañana recibidos por el señor Chapaprieta, como ministro de Hacienda.

Este les confirmó que el Consejo de ministros celebrado por la mañana había aprobado los proyectos de restricciones.

Preguntó a los periodistas por el estado de las Bolsas, y como se le dijera que era optimista, contestó que el mercado de valores le invita a proseguir la conversión. No obstante, reflexionará sobre las circunstancias para reanudar estas operaciones.

Preguntado si admitiría nuevas letras del Tesoro, ieludió la respuesta.

Se conocen nuevos detalles de las restricciones hechas

Madrid, 27.—Después del Consejo de esta mañana, el señor Chapaprieta permaneció en su despacho de la Presidencia del Consejo hasta las dos y cuarto de la tarde.

Al salir, los periodistas le pidieron algunos detalles relativos a los decretos de restricciones, respondiendo que fueron aprobados todos después de ligeras modificaciones. Por la tarde los someterá a la firma de S. E. el presidente de la República, y por la noche facilitará las copias de Prensa.

Ratificó el señor Chapaprieta que se suprimen de 24 a 28 subsecretarías y direcciones generales.

Con respecto a los decretos que ya figuran en el índice, son: uno suprimiendo todas las remuneraciones, otro sobre el pago en oro, otro sobre revisión de alquileres, otro sobre dietas a las agregaciones de las cajas especiales, imprentas, clases pasivas, reorganización de los servicios del ministerio de Hacienda, amortización de plantillas de porteros y compra de material.

Terminó diciendo el señor Chapaprieta que mañana aparecerán todos estos decretos en la «Gaceta».

Audiencias del Presidente

Madrid, 27.—El Jefe del Estado recibió hoy a los ex ministro señores Portela Valladares, Casanueva, don Cirilo del Rio, subdirectos de Seguridad, señor Fernández Matos y otros.

Un homenaje

Madrid, 27.—El ministro señor Rocha, al recibir hoy a los periodistas, dijo que los funcionarios del ministerio de Estado, después de dar posesión de esta cartera al señor Lerroux, le pidieron permiso para entregarle el álbum en el que figuran los nombres de todos, en prueba de gratitud por las gestiones hechas durante el desempeño de su cargo.

El señor Rocha agradeció el homenaje profundamente.

La reorganización del Ejército

De la "Gaceta"

Madrid, 27.—La «Gaceta» de hoy publica los decretos referentes a la reorganización del Ejército, que ya anticipamos.

El detalle de los mismos es el siguiente:

Creación de unidades e incremento del voluntariado

En la parte expositiva del primer decreto se fundamenta la necesidad de esta reorganización y de un aumento de los efectivos del Ejército para satisfacer—dice—las múltiples exigencias de la defensa nacional.

En su último artículo se dispone el aumento en el Ejército del número de vsluntarios para atender a las distintas especialidades y permitid la permanencia constante en armas de la mitad o por lo menos de las unidades de los Cuerpos, así como la llamada periódica a filas del cupo de instrucción y la constante actividad e intensificación de las diversas enseñanzas militares en campos apropiados, medio el más eficaz para que las tropas adquieran el adiestramiento necesario para la guerra.

Por dicho decreto se crean las siguientes unidades.

Unp brigada mixta de montaña con cnatro batallones de Infantería un regimiento de Artillería, una compañía de Zapadores con una sección de transmisiones y los correspondientes servicios auxiliares, otra de Infantería de Montaña con cuatro batallones, una brigada mixta de montaña con residencia en Asturias que se organizará a base de los terceros batallones de los regimientos núms. 3 y '36. cuyos gastos ya habían sido consignados en el presupuesto vigente; tres batallones insulares de efectivo reducido, que serán destinados a las islas de Ibiza (Baleares), Palma y Fuerteventura (Canarias); dos regimientos de Caballería, con cuyos efectivoe podrán destinarse a cada división normal mixta o de montaña un grupo de reconocimiento, compuesto de dos scuadrones de sables y una sección de ametralladoras, quedando seis regimientos pa a constituir la división de Caballería, y los dos res antes afectos a los Cuerpos del Ejército; un grupo de Artillería de montaña de 10'5 de dos baterías, con destino a Ibiza donde se encuentra. un grupo de Artillería con dos baterías una de montaña y otra pesada para Menorca: un grupo pesado con dos baterías de 15'5; dos batallones de Ametralladoras, que constituirán los terceros de los regimientos 28, 29 y 69, actualmente en Alcudia y Pollensa (Baleares); y los Centros de Movilización, que hasta ahora eran 20, se elevan a 47, de ellos nueve regionales y 38 provinciales.

De las ocho divisiones que actualmente tiene el Ejército, la cuarta y octava (Cataluña y Galicia)pasan a ser de Montaña, organizándose sus Cuerpos de igual forma lo están los batallones de Montaña. Los regimientos de Artillería serán uno de cañones y otro de obuses por división.

Las divisiones qninta y sexta (Aragón y Burgos) serán mixtas, es decir, tendrán una brigada de Infantería de linea y otra de Montaña.

Las cuatro divisiones restantes, o sea la primera (Madrid), segunda (Andalucía), tercera (Valencia) y séptima (Valladolid), y la división de Caballería continuarán hoy su actual organización. Sus unidades se irán progresivamente motorizando.

Transformación de unidades

La reorganización de las distintas unidades del Ejército será en suma la siguiente:

Once regimientos de Infantería se transforman en regimientos de Montaña; los Cuerpos 28 y 29 se constituyen en tres batallones en lugar de los tres que guarnecen las plazas marítimas, tendrán un batallón de fusiles y ametralladoras. Los Cuerpos 26 y 37 se convierten en tres medias brigadas de linea de dos batallones de Montaña de los cuales dos son de nueva creación para sustituir al regimiento número 3 que pasa a formar parte de la brigada de Asturias. Los regimientos de Caballería, que son doce, tendrán sus primeros grupos a cuatro escuadras por sección, con dos fusiles ametralladoras por cada unidad de éstas, y dos morteros por escuadrón. Los segundos grupos estarán a pié de instrucción, con plantilla de ganado, y la mitad de la tropa.

Los quintos escuadrones serán de ametralladoras exclusivamente.

Los dieciséis regimientos de Artillería ligera se convierten en seis de cañones de 7,5, cuatro obuses de 11,5 ligeros y seis obuses de 10,5 de montaña. Los primeros grupos quedan en armas y los segundos en pie de instrucción con dos piezas y el personal y ganado correspondiente por batería, conservando integras las piezas mayores y las baterías.

En Ingenieros los batallones de Zapadores se incrementan sin compañía de transmisiones. El regimiento de Transmisiones se reorganiza, comprendiendo en él las nuevas unidades de Cuerpo de Ejército y primera división y división de Caballería, brigadas mixtas de Montaña, servicio demográfico y parque Se fusionan los dos regimientos de Ferrocarriles, quedando el subsistente con un batallón de tendido y explotación y dos de Prácticas y reservas.

En la Maranosa se crea el Centro de Estudios y Experimentos de Gases. Las unidades de transportes divisionarias serán mandadas por oficiales del Cuerpo Tren. En la subsecretaría de Guerra se crean dos negociados, uno de Tren y otro de Fabricación. En Baleares se destina un general para ejercer la jefatura de los servicios de Artillería.

La reorganización del Ejército de Marruecos

El segundo decreto se refiere a la reorganización de nuestro Ejército en Africa. He aquí su texto íntegro:

«El estado de anormalidad de nuestra zona de Protectorado en Marruecos permite que sin aumento de los gastos presupuestados para sus necesidades militares sea organizada la defensa de las plazas de soberanía y con preferencia la de las que tienen mayor importancia estratégica, derivada su situación geográfica.

Problema que se había situado en segundo término por exigencias de la obra de pacificación. Como la ley de 23 de junio próximo pasado autoriza al Gobierno para reorganizar por decreto las tropas y servicios cuando las nececidades de la defensa nacional lo aconsejen y por otra parte el artícnlo 13 de la ley de Presupuestos del segundo semestre actual también concede igual autorización, a propuesta del ministro de la Guerra y de acuerdo con el Consejo de ministros vengo en decretar lo siguiente:

Artículo primero. Queda suprimido uno de los batallones de Cazadores de guarnición en Melilla.

Artículo segundo. Se organizarán, a base de dicho batallón, dos grupos de Ametralladoras de posición, que guarnecerán las plazas de Melilla y Ceuta, y estarán afectos administrativamente a los batallones de Cazadores números 3 y 8, respectivamente, con el alcance y efectos que determine el ministro de la Guerra.

Artícnlo tercero. La agrupación de Artillería de la circunscripción Occidental será incrementada con las siguientes baterías de posición: dos de 10'5, una de 15 y otra de 15'5.

Artículo cuarto. En las planti-

(Continua en quinta página)

¡¡FUTBOL!!
DOMINGO DIA 29 : : : :
en el campo de la Hípica de Tetuán el encuentro de la temporada
CEUTA SPORT
Y
ESPAÑOL F. C.
Aficionados, acudir a Tetuán a las cuatro de la tarde a ver el emocionante partido del campeonato marroquí.

OPTICA Y FARMACIA
TRUJILLO
Se admiten toda clase de recetas de señores oculistas
LIBERTAD, 26 (JUNTO AL BAR HISPANIA)
Se admiten encargos en Tetuán, en la Farmacia Llorens

AVISO
Se comunica a los señores aficionados a la radiotelefonía que acaba de recibirse una expedición de **nuevos** modelos de aparatos de radio ATWATER-KENT con **nuevas** características y **nuevos** tipos de lámparas.
Al mismo tiempo nos complacemos en comunicarles los nuevos precios, gracias a los cuales, hoy todos pueden disfrutar del tan prestigioso ATWATER KENT.
Más, Bernaola y Comp.ª Ltda.
CEUTA -TETUAN

ANTONIO BALLESTEROS LEDO
MÉDICO
Jefe de la Clínica de Enfermedades de los niños del Hospital de la Cruz Roja
RAYOS ULTRAVIOLETAS :: CORRIENTES ELÉCTRICAS
LIBERTAD, 17. PRAL.
ALTOS DEL BANCO HISPANO AMERICANO Y DE LA CENTRAL TELEFÓNICA.

Sanatorio Quirúrgico
SOBERANIA NACIONAL, 5
Teléfono, 5 - 1 - 9
Cirugía general - Traumatología y Fisioterapia
D. ENRIQUE OSTALE
Oftalmología
Don Arcadio García de Castro
Partos y Ginecología
D. JUAN GONZALEZ
Radioterapia - Radium
(Tratamiento físico de tiñas, tumores, cánceres)
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 5

Compañía Trasmediterránea

MADRID **BARCELONA**

Paseo de la Castellana, 14. Vía Layetana, número 2.

Servicios regulares comerciales y correos entre la Península, Baleares, Norte de Africa, Canarias y Guinea española.

Tánger-Algeciras-Tánger

Salidas de Tánger, todos los días a las 8,30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía, dos horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.ª, 34 pesetas; 2.ª, 20.—3.ª, 10.—De Algeciras a Tánger: 1.ª, 34 pesetas; 2.ª, 20.— 3.ª, 10 pesetas.

Ceuta-Algeciras-Ceuta

Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10,30 y 18,30 h. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía: 1,15 horas. Precios de pasajes: de Ceuta a Algeciras: 1.ª, 21'10 pesetas: 2.ª, 16,00; 3.ª, 10'50. De Algeciras a Ceuta, 1.ª, 22'10 pesetas; 2.ª, 16'50 pesetas; 3.ª, 10'75.

Nueva tarifa para automóviles de turismo, siempre y cuando el propietario viaje en el mismo

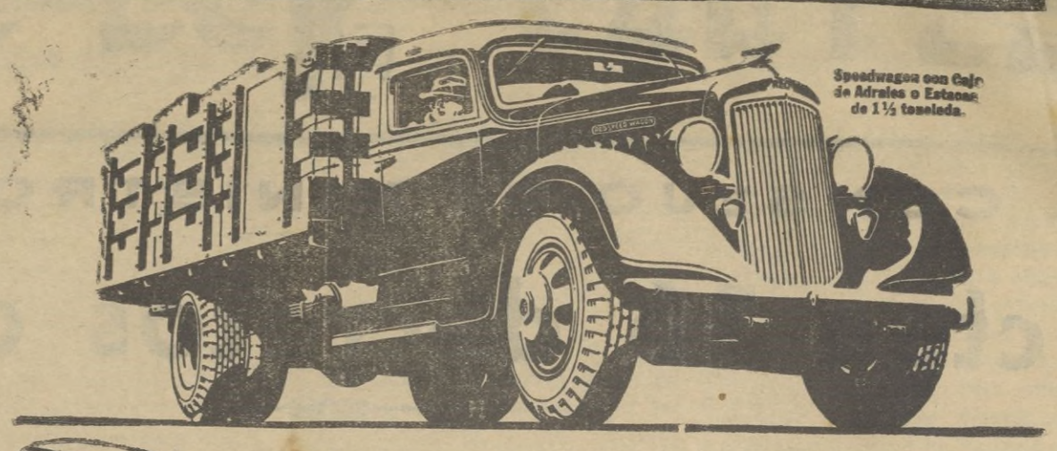
	IDA		IDA Y VUELTA Valedero por 6 meses	
	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa
Automóviles hasta 1.000 kilos de peso.	75,00	85,00	155 00	155,00
Idem de 1.001 a 1.500 kilos de peso . .	85,00	95,00	145 00	165,00
Idem de 1.501 a más " "	115,00	195,00	295,00	215,00
Precios especiales para los propietarios de automóviles que sean socios de Clubs Automovilistas, tomando IDA Y VUELTA			120,00	140,00
			130,00	150,00
			170,00	197,00

Nota.—En estos precios está incluído todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.

Otra.—Los señores pasajeros que efectúen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20 por 100 hasta cuatro pasajes, sobre el importe neto del pasaje, excluídos los impuestos.—Para más informes y pasajes:

Compañía Trasmediterránea Muelle de la República. Estación Marítima. Teléfono, 637 y 652.—CEUTA.

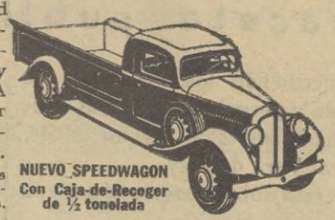
2 NUEVOS GRANDES CAMIONES POR LA REO



NUEVO SPEEDWAGON con Caja-Cerrada, de ½ tonelada

Estilo perfilado—fuerza para gran velocidad y gran tiro—hechos y equilibrados para extraordinaria duración—estos nuevos y magníficos Speedwagons representan, en todo y por todo, los modelos de MAYOR VALÍA INTRÍNSECA que la Reo ha podido producir durante 30 años de experiencia en la fabricación de vehículos de indiscutible superioridad.

Los Speedwagons Reo se suministran en capacidades de media tonelada y hasta de 4 a 6 toneladas, incluyendo los tipos de Tractor-Remolque y de Omnibus.



NUEVO SPEEDWAGON Con Caja-de-Recoger de ½ tonelada

¡CAMIONES DE MUCHA MÁS VALÍA POR POCO MÁS QUE LOS DEL PRECIO MÁS BAJO!

Representantes exclusivos para todo Marruecos español, Ceuta Melilla y Tánger

Ayuso, Sánchez y Aranda C.ª

(Sociedad Limitada)

SOBERANIA NACIONAL, 31

Señoras... CABALLEROS

En la SASTRERIA

ABUELO

se acaban de recibir los nuevos género para invierno

No encargar vuestros trajes, sin visitar antes la SASTRERIA

Abuelo

Los cigarrillos elegantes son los que fuman las personas de buen gusto

PALO MARI POL

EL MEJOR APERITIVO

EL MASSANO Y AGRADABLE PRUEBELO Y SE CONVENCERA.— Aperitivo, tónico y reconstituyente

PIDA UN PALO

ANIS DEL OSO

El más rico y delicioso licor.
El predileto de las señoras por su insuperable exquisitez.—Exija la botella con esta marca.

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS

Palo Maripol - Anis del Oso

Depositario en Ceuta, Acevedo Hermanos- Frente al Bar Hispania. En Tetuán: Establecimiento de doña María J. Merlo, calle Cardenal Cisneros.

PAVIMENTOS ASFALTICOS S. A.

Carreteras-Asfaltados-Trabajos hidráulicos y construcción en general

MARCAS **Hormifalto Petrasfalto** REGISTRADAS

Recubrimientos asfálticos impermeables garantizado para azoteas y cubiertas de edificios

CASA CENTRAL
Paseo de la Castellana, 7
MADRID
Apartado 668

Delegación en Marruecos
Zoco del Trigo
TETUAN
Apartado 82

Línea Pinillos

Servicio fijo semanal por los buques a motor «Darro», «Turia», «Ebro» y «Sil» entre los puertos de Génova, Marsella, Barcelona Tarragona, Valencia, Alicante, CEUTA, Cádiz, Casablanca, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, admitiendo carga a flete corrido para Tánger y Larache.-Salidas fijas de Ceuta para Cádiz y escalas todos los martes.-Reunen los buques excelentes condiciones para el pasaje. Fletes muy reducido para automóviles de turismo

Para detalles, fletes y pasajes, informarán: Viuda de Samuel Salama

FERNANDO GALAN, 20. CEUTA TELEFONO, 403

Casimiro Massoni

CONTRATISTA DE OBRAS

García Hernández, 26. Tlf. 576. CEUTA

RAMON WEIL Y HERMANO

DEPOSITARIOS DE LA

CERVEZA DAMM

Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. - Aguas Carbónicas y Jarabes.

VERMOHUT MARTINI & ROSSI

Teléfono número 280

Sucursal en Ceuta Casa Central: Melilla

Cerámica de los Castillejos, S. A.

REPRESENTACION DE CEUTA

Ladrillos huecos y macizos. - Servicio directo a pié de obra

Depósito: Plaza de Africa, 12 - bajos. - Telefono 403

Los mejores impresos en "OLIMPIA"

Vicente García Arrazola

Agente de Aduanas Colegiado, Consignatario, Agente Comercial

Agente de Aduanas del Protectorado

CEUTA, Plaza Constitución, 3. Teléfonos 58 y 548 Apartado 29.
CASTILLEJOS (Frente Aduana Marroquí) (Protectorado).

Administración de Loterías Número 2

CAMOENS, 7

LA MAS AFORTUNADA DE CEUTA

Dará el premio mayor del próximo sorteo.

Ferrocarril de Ceuta-Tetuán

Horario de trenes que rige desde 1.º de Mayo de 1932

TRENES ASCENDENTES

ESTACIONES		M. 32	M. 34	C. 2
Ceuta	Salida			16'50
Ceuta-Puerto	Llegada			16'54
	Salida	8'25	12'00	16 55
Miramar	Llegada	8'32	12'07	17'00
	Salida	8'33	12'08	17'01
Castillejos	Llegada	8'43	12'18	17'10
	Salida	8'44	12 19	17 11
Dar-Riffien	Llegada	8 49	12 24	17 15
	Salida	8 51	12 25	17'16
Negro	Llegada	9 01	12 34	17'24
	Salida	9'03	12 35	17'25
Rincòn	Llegada	9'23	12'54	17'43
	Salida	9'24	12'55	17'44
Malalien	Llegada	9'43	13'14	18'02
	Salida	9'44	13'15	18'03
Tetuán	Llegada	10'01	13'32	18'20

TRENES DESCENDENTES

ESTACIONES		C. 1	M 31	M. 34
Tetuán	Salida	8'10	12'20	17 45
	Llegada	8'24	12'34	18 00
Malalien	Salida	8'25	12'35	18'02
	Llegada	8'43	12'53	18'22
Rincón	Salida	8 44	12'54	18'23
	Llegada	9'03	13'14	18'42
Negro	Salida	9'04	13 15	18'43
	Llegada	9'13	13'25	18 52
Dar Riffien	Salida	9 14	13 26	18'53
	Llegada	9 18	13'31	18 58
Castillejos	Salida	9'19	13'32	18'59
	Llegada	9'27	13'42	19'09
Miramar	Salida	9'28	13'43	19'10
	Llegada	9'32	13'49	19 15
Ceuta	Salida	9'33		
Ceuta-Puerto	Llegada	9'37		

¿Quereis tomar un café exquisito?

Compradle a

Constantino Cosio

Avenida Villanueva, 2

Dr. D. Máximo Martínez Zaldivar

ESPECIALISTA DIPLOMADO. CIRUJANO MILITAR

Enfermedades de la mujer. - Partos. - Vías urinarias

SIFILIS. VENEREO. CIRUGIA GENERAL

BLASCO IBAÑEZ NÚM. 6. BAJO DERECHA

CEUTA

DE TRES A SEIS. ::: TODOS LOS DIAS EXCEPTO LOS FESTIVOS.

TELEFONO. 2-9-1

AVISO

El Monopolio de Tabacos recomienda a los fumadores que rechacen los cigarrillos liados con picaduras ordinarias de procedencia dudosa presentados en cajetillas de origen anónimo y que expenden ciertos desaprensivos intermediarios a los mismos precios a que se venden elo buenos en el mercado.

La mejor garantía para el fumador de la autentieidad de los productos es que estos vayan revestidos del precinto Monopolio de Tabacos.

CAFE-BAR

VICENTINO

PASTELERIA Y REPOSTERIA. RESTORAN

Libertad, 5 **Teléfono 4-9** **Ceuta**

ACADEMIA CERVANTES

Plaza Ruiz, núm. 4.

Queda abierta la matrícula en éste Centro para el curso de 1935-1936.—Bachillerato, ingreso en la Normal de Maestros; Universidad, carreras especiales, oposiciones, escuela primaria de niños, ídem de niñas, adultos, francés, inglés árabe, etc., etc.—Horas de matrícula de 11 a 13 y de 16 a 18.

PAGINA LITERARIA

TARDE NAPOLITANA

PARQUE DE LA REMENBRANZA

La mañana la dediqué entera al Puerto Viejo de Nápoles, pero a la tarde, apenas nos hubieron servido el café a bordo, descendí al muelle y en el más bonito coche de caballos — cascabeles napolitanos de música sencilla para animar mi sencilla presencia—me interné en la ciudad.

Si algún italiano me lee disculpe mi caprichosa ortografía. Tengo el buen gusto de no desfundar nunca la estilográfica para tomar notas y confio al oído y a la vista lo que oigo y lo que veo.

Aquello que se olvida es porque no es digno de que la memoria lo retenga.

Aunque en Nápoles ..

Bueno, en Nápoles me costó Dios y ayuda despegarme del profesor de no se qué de la Universidad de Baltimore, entercado en que nos pasáramos en un museo las horas que faltaban para la salida del «Conte di Savoía» porque había leído, no se donde, algo relativo a barbas que parece ser la especialidad del distinguido pelmazo que me tocó en desgracia.

En un francés, casi violento, le convencí de que no me interesaban, ni poco ni mucho, los rizos capilares y el hombre se quedó formando un pésimo concepto de un congresista tan agresivamente impasible ante las pilosidades de los rostros antiguos.

En cambio, Lydia, la profesora turinesa me dispensó el favor de ser mi compañera de excursión urbana y a su grato flanco eché al olvido al pelma de Baltimore y su pasión por las barbas asirias.

Por la vía de Toledo, primeramente, ante escaparates cargados de cosas primorosas.

Si en el puerto, Nápoles, suena como una marina caracola, en el centro su sonido es de pandereta, hábilmente tañida.

No importa que tranvías, verdes y camiones sonámbulos repartan timbrazos por la urbe. Hay un grato rumor de parche bien manejado que no naufraga por cuatro klaxons de más o de menos.

Nápoles, inmenso, muestra un panorama difícilmente superable.

La urbe es bella, pero su golfo y su bahía lo son muchísimo más, y Napoles entero luce tal sencillez y gracia tanta, que no habría nada mas desplazado que dedicarle un artículo con saltos y asaltos de imágenes barrocas.

Vía Cariggiolo adelante, en busca de los belvederes desde donde, al decir de los napolitanos, y yo no estoy lejos de compartir su opinión se divisa el panorama más bello del mundo. A este pueblo le surge la hipérbole con la misma facilidad que a mis artículos el pleonasmo, pero cuando hablan de su golfo es vano hacer pasar napolitanas palabras por fielatos de desconfianza.

Visitando una ciudad o atalayando un paisaje se puede decir que se parece a esto o a lo otro, pero mirando desde el belvedere del Parque de la Remembranza el golfo de Nápoles—la serenidad infinita que solo turban de vez en vez, ventoleras cálidas de africano siroco—tan único es, que no es posible recordar nada parecido.

¡Cuantas maravillas a contemplar en el espacio restringido que se abarca en su solo golpe de vista! El Vesubio, la delicadeza de contornos de Capri, el promontorio de Soviento y el Cabo Misseno, y la ciudad entera tendida en laderas de gracia.

***

Se fatigan los ojos en la contemplación maravillosa del paisaje napolitano, porque la duda sobre que perfil resulta más bello, lleva las pupilas de una a otro punto y así como para la historia tenemos el guiño — ¡penibetismo clavao! — de quien está de vuelta de las bellas y de las necias fábulas, en cambio en la tangible geografía ponemos luminorias de entusiasmo.

La geografía de Nápoles, su color local, y lo demás, no literatnra porque entonces sería geografía mejorada, eso... historia, embuste... ¡nada!

Pero en éste parque de la Remembranza, se columpia entre rugosos troncos un recuerdo tan próximo y tan líricamente subrayado que la glosa que no hemos dedicado a la Reina Juana y a su napolitana roca Tarpeya, no se la podemos regatear al bosque.

La Remembranza afila árboles, por un lado sobre la Fosfatería, que es como un Belén idílico y renacentista que únicamente en uno de sus trechos quiebra en una leve grosella de chimeneas.

Al otro, queda Nápoles entero, con mármoles y bronces pero, por encima de todo, con esa impagable gracia que no es posible encerrar en paredes frías de museo.

Pero en el centro del parque, en la tarde rubia de Septiembre, parecen haberse dado cita todos los pájaros napolitanos, y esa hora de tono pálido que antecede al crepúsculo se hace bulliciosa, con un bullicio alado que es, hasta cierto límite, el bullicio del Nápoles de la colina, porque el del Puerto Viejo si los peces no fueran silenciosos, podría decirse que tenía un bullicio eléctrico y movedizo de escamas.

Los cascabeles del coche de caballos, suenan al ras de los troncos cordiales.

Cruces paganas, sin muertos, epitafios sin sepultura, cada árbol del parque de la Remembranza, lleva el nombre de un soldado napolitano, muerto por hacer la patria más bella y más grande en la estúpida catástrofe de la guerra europea.

Esta manera de recordar a las humildes víctimas del 14, se me antoja de una delicadeza mucho mayor que la de los suntuosos monumentos dedicados a los Soldados Desconocidos de aquí y de allá, a unos pobres soldados que, sin duda alguna, no ambicionaban mausoleos tan descomunales y se hubieran conformado con que les dejasen vivir en paz.

Estoy casi seguro de que en Nápoles no hay una sola mirada que se tienda hacia la quietud de aguas e inquietud de papelotes del lago suizo, pero si esos señores de Ginebra consiguen que Europa entera sea un monstruoso parque de la Remembranza en una catastrófica guerra mundial, sería exageradísimo decir que la Sociedad de Naciones no sirve para nada.

Luis Antonio de Vega.

CUATRO POEMAS

Una ilustre dama andaluza, que se escuda en la modestia y el anónimo de un seudónimo—«Gracián Quijano»—nos ofrece estos cuatro bellos poemas, que esperamos deleiten a nuestros lectores, por la pura y fina emoción que alienta en ellos:

PROCESION EN MALAGA

¡¡Cristo muerto!!
Está marchita
la blancura de su frente,
y en su boca
se desgrana la sonrisa
que perdona
al delincuente.
Pendiente va
de una cruz
y el movimiento
del «Paso», al andar,
les da un temblor
a sus brazos
como si fuera
a abrazar!
y abierto
su corazón
por la lanza,
casi se ven los latidos,
y sus brazos
distendidos,
parecen van a saltar,
y su boca,
al pronunciar
con amor,
las palabras de perdón
nos muestran
la sinrazón,
de no saberlo adorar.
¡Jesús, Jesús,
yo te he visto a la luz suave
del alba,
y si mi alma te habla,
como no te habló jamás,
es que supiste llegar,
en la hora mañanera,
como la imagen austera
del perdón...
¡que trae la paz!

COMO HERMANAS

Hiere el arado la tierra,
queda marcada la herida
que luego, nos dará mies,
y sangra, para dar vida
a quien le hace padecer.
Tiene nombre de mujer,
y así es de generosa;
siempre sabe dar gozosa...
un fruto, un beso, una rosa
pan sabroso, y rica miel.
Por eso tierra y mujer,
madre, hermana, novia, esposa...
darán si se cuidan, flores
risas, consuelos amores,
trabajo, trigo y placer.

LABOR DEL TIEMPO

Tiempo... vida.. carpintero...
sigue labrando el madero
en que acaba mi ilusión;
¿no sabes que yo me muero
por falta de corazón?
Soñé yo un día, y gozaba
con lo mejor de la vida,
sobre mi mano mostraba
como una ofrenda preciada
mi corazón, sin herida.
Al calor de aquel ensueño
creció la ofrenda en mi mano,
se ensanchaba y florecía
roja flor de mi alegría,
con empuje sobre humano.
La flor fragante y lozana
dió como esencia su vida;
con mi mano la llevaba,
y toda quedó truncada
entre otra que la oprimía.
Murió la flor corazón
en sus manos... ¡y no muere!
¡sigue labrando el madero
que es la cruz de mi ilusión!
tiempo... vida... carpintero...

CANTAR

¡Ay, tierra, mi tierra!
yo te besaría,
porque eres mi gloria,
¡Madre Andalucía!
Amorosamente
te canto, es la mía,
la caricia suave
de la serranía.
Junto a la besana
un mozo decía:
«soy rico, me quiere
la chiquilla mía».
Del surco ya abierto,
nace una armonía
de gérmenes nuevos,
llenos de alegría.
Yo quiero decirte
toda la ufanía,
que pongo en llamarte,
¡Tierrecita mía!
Y cuando me entierren
será tu caricia,
lo mismo que un beso
¡Madre Andalucía!...

Un artículo inédito de Joaquín de Zuazagoitia

El buhonero ciego

Por las calles destartaladas del pueblo costero camina lenta e inciertamente el buhonero ciego. Lleva suspendida del hombro su caja de mercancías y no le guía otro lazarillo que un viejo paraguas, cuya contera conoce, a fuerza de contactos, todas las piedras del pueblo. Lleva la amplia boina caída sobre los ojos inútiles que, para mayor tormento, deben sentirse heridos por la luz. Su pregón es gangoso y prolongado:

—Agujas y alfileres; sobres y papel barato...

Nada de gritos ensordecedores ni de pícaras invenciones para incitar a las gentes a la compra; no necesita de tales procedimientos. Su ceguera ha conseguido vencer a todos los competidores. En balde sería que otro buhonero fuera maestro en las artes de pregonar y vender; nadie haría traición al ciego que hace tantos años recorre semanalmente el pueblecillo.

Cuando aparece, los chicuelos interrumpen sus juegos y le contemplan curiosos y asombrados. Si surge algún comprador se acercan rápidos para observar como las manos del buhonero—sabias manos de ciego - recorren las cajas tacteando apenas los objetos hasta dar con el que le piden.

Unas veces es la compradora una viejecita que hace calceta a la puerta de su casa y adquiere un ovillo de grosera lana. Otras es una jovenzuela que, ruborosa ante la mirada de las comadres, compra un cuadernillo e papel para escribir a su navio, navegante en un barco de la matrícula de Bilbao. El rudo marino se emocionará en un lejano puerto al leer la carta con el cromo chillón y desarmónico de unas flores románticas ornamentando el pliego de color de rosa. Detienen también al buhonero unos marineros que apoyados de codos sobre el pretil del puerto miran distraídos al mar, aquel mar que constituye su vida y que les ha modelado su espíritu. Alguno, tras de largas discusiones y dudas, le compra una pipa de madera mientras otro ostenta orgulloso, una vieja pipa que compró en un puerto inglés la misma noche que le hicieron un bárbaro tatuaje en un brazo

Y el buhonero, dejando a los marinos en sus discusiones, se aleja lento y un poco incierto golpeando el suelo con su paragüas y pregonando con su voz gangosa:

—Agujas y alfileres y papel barato...

Yo tengo un gran cariño a este buhonero ciego. El sabe sacarme a flor de espíritu, con su pregón gangoso y prolongado, recuerdos de la niñez. Cuando yo era niño le compraba papel y lápices para dibujar monigotes, junto a la abuela, en las largas veladas invernales, mientras arreciaba la lluvia y bramaba el Cantábrico. Recuerdo como me placía dibujar barcos con los lápices que compraba al buhonero y tejía en mi imaginación infantiles aventuras marinas. Era, tal vez, la voz de mis antepasados, que fueron marinos y amaron el mar, la que cantaba en mi alma pueril las ingénuas aventuras marinas.

Por eso amo al buhonero ciego, porque levanta en mi alboradas de infancia cuando le oigo pregonar con voz gangosa:

—Agujas y alfileres; sobres y papel barato...

UN CUENTO

LOS RIVALES

Una noche plácida, febril. Corre una brisecilla cortante. La Luna cual nitida oblea, fulgura sus plateados rayos al rielar en el inmenso espacio su luminosidad tenue.

En la cábila del caid Ben Ayun el Rosbech, hay gran animación.

Ben Ayur, sentado en un rústico escaño fuma su «kig» con deleite y en su rostro aceitunado surcado de arrugas, asoma una sonrisa que desaparece para surcar su rostro en gestos de idiotez.

Cuatro robustos cabileños armados de fúsil y gumia hállanse indiferentes dando guardia de honor a la «theyda» (novia).

Todo este regocijo es debido a la próxima boda de Zady, la hija de Ben Ayur con el jóven marabut. Absalón Ben el Abby.

Faltando a la costumbre establecida la «theyda» se ha negado a danzar con el novio. Una nube de profusa tristeza empaña su bello rostro. El conoce el motivo de la negativa y por eso no insiste.

***

A orillas del rio Kert, tiene su residencia Muley Dryss Roby, un fornido agareno a quien apodaban el «Gross chuskypaj» (brazo de piedra). Muley es cazador, tiene fama de ser en todo el Riff el que ha reunido más pieles de chacal y de pantera. De una osadía sin igual y de un valor a toda prueba, cuentan los naturales de Tres Forcas, que jamás rindió tributo ni a morabuts ni a Caides.

Una tarde Muley, regresaba de sus acostumbradas cacerías. Venía de Argel. Su camello llevaba abundantes pieles de las fieras ultimadas. Rendido por la larga travesía y sediento, se detuvo a descansar frente a la cábila de Ben Ayur. Previos los saludos de ritual sentóse y fué invitado con el típico té. Sus primeras miradas fueron para Zadij. La encontró linda y por primera vez en su vida aventurera se sintió devoto: la adoró. En el momento que que quedaron solos habló así:

—Dime «muslina», ¿Podría saber tu nombre?

—Zady, contestó ella sonriendo.

—Pues bien Zady, óyeme: Soy rico, tengo cuanto deseo, me llaman Brazo de Piedra, no temo a fiera ni a hombre, me has gustado mucho y te deseo. Te disputaré a cualquiera que ansie hacerte «theyda»,

Ella lo miró, suspiró y nada dijo.

—Habla, bella hija de Mahoma. Di algo. ¿Te desagrada cuanto dije?

—No...

—Entonces llama a tu padre. Le daré mil monedas de plata

—Imposible. En la próxima Luna, me uniré con el morabut Absalón. Así lo ha dispuesto el Koram.

—¡El Koram!—rugió Muley.—¿Qué sabe ese libro escrito hace mil años sobre lo que puede acontecer mañana? Serás mía porque tal es mi voluntad.

Dicho esto Muley, se alejó.

Acaba de llegar a la «jaima» el anciano Maimón Ben Rusechj. Es el morab de la tribu. Bajo el brazo trae un viejo ejemplar del Koram. Viene a casar a Zady con Absalón. Cesa la música. Los rifeños besan el jaike del «bienaventurado» y forman de cuclillas un círculo.

Ben Ayur se levanta y con voz pausada y grave dice:

—Arbyas: Mi hija Zady se va a unir con el más joven de nuestros marabuts. Si hay alguno capaz de disputársela que avance.

Silencio. Nadie respondió. La ceremonia, iba a dar principio. El viejo caid, volvió a decir: Si hay alguno que se considere más valeroso que Absalón que lo diga. El Koram manda que las hijas de los caides se unan con el más valiente toda vez que éste está destinado a ser el futuro jefe. Veo que no me he equivocado en mi elección. Absalón es el más valeroso.

¡Eso lo veremos!—dijo una voz en la puerta. Y Muley apeándose de su caballo penetró como una tromba.

—¿Quién eres que así interrumpes, desconocido?

¡Soy Muley Brazo de Piedra, y vengo a llevarme a Zady!

—Y no sabes que para aspirar a su mano hay que ser de su categoría. Eres acaso, ¿caid, marabut o fakir?

—Soy más que todo eso. Mi padre Hamed el Ahby es general del Raisumi, mis hermanos son jefes de tribu en Argelia y yo, por mi parte venceré a quien me la dispute.

--Siendo así sólo faltan dos condiciones. Que Zady autorice el combate y que Absalón lo acepte.

—Yo estoy conforme—dijo Zady.

—¡Y yo también!—agregó Absalón.

El asombro era general. Querer medirse con el joven caid era algo inaudito. Su fama de atrevido y valiente había cruzado todas las fronteras africanas.

Empuñaban las gumías. Se miraron los rivales y como dos gallos de riña empezaron a buscarse como eligiendo el sitio donde descargar el golpe. Lucha salvaje y cruel, siempre a muerte, pues si uno queda herido nadie puede curarlo. Ha de desengrarse...

Saltaban como dos fieras. Centelleaban en sus manos las corvas cuchillas. Absalón, de pronto, arremetió tirando a su contrario un golpe mortal, pero éste sujetándole la muñeca le hizo arrodillarse mientras su arma se hundía hasta la empuñadura, Muley miró retador, gritando:

—¡Si hay otro que quiera vengar al caído ahí está su arma!

Nadie respondió.

—Entonces Zady es mía y por lo tanto me la llevo.

Y colocando a Zady sobre la grupa de su caballo, lanzó una burlona carcajada y se perdió entre las sombras del barranco.

Federico MEDIANTE.

COBARDE

POR CONCHA ESPINA

Viven a la sombra de un gigante nogal, en la linde de una pradería. Tienen tantos hijos, que muchas veces la madre les equivoca los nombres, y sermonea sin tino a los inocentes, mientras los culpables se están riendo. Ella acaba por reirse también; posee un carácter lleno de mansedumbre, y en su vida trabajada flota siempre una sonrisa.

Había sido un disparate aquella boda. Sólo el amor, con la venda ceñida a los ojos, pudo atar en yugo indisoluble a dos criaturas tan inhábiles: la muchacha, una artesana pobre; el mozo, un triste de la clase media, venido a menos, tan mimado y caprichoso que no supo dominar la tentación de hacer desgraciada a la novia humilde y buena.

Era él de esos que están siempre buscando una ocupación, al parecer, y no la encuentran nunca; de esos que sólo hacen planes y «castillos», sin cosechar en las manos vacías nada más que ilusiones.

Una ilusión fué para Gerardo la belleza de Matilde; una ilusión fugaz, porque las privaciones y las fatigas amustiaron pronto los hechizos de la muchacha.

No era el doncel muy dado a las reflexiones, y la idea de las responsabilidades adquiridas no le alarmó. Hacía bastante sacrificio con pararse a soñar allí donde el matrimonio le detuvo. Y allí se quedó.

Iban naciendo los niños. Los padres de Matilde, por no abandonar a la infeliz, le daban la mitad de su pobreza. Y crecían los retoños a la vera del nogal gigante en la linde de la pradería, donde les daba el destino, juntos en un palmo de terreno, sol para alegrarse, flores para divertirse y un regato bullicioso que servía de fuente, de baño y de espejo.

Eran felices; no iban a la escuela; no ejercían de coloñeros ni de pastores. El diogenismo les había sido dado con la vida como un rasgo característico: tenían horror a la obediencia y al trabajo. Corrían por los sotos y las chumberas, soberbios de holganza y de insumisión La pobre madre, viéndoles tan abandonados de disciplina, tan hoscos y rudos, les sermoneaba, confundiendo sus nombres, hasta que ellos, chanceando, le hacían reir.

No se tomaba el padre tanta molestia; era un indiferente de la vida; un estoico del sentimiento; sabía únicamente de caprichos; de obligaciones lo ignoraba todo. Tenía una pálida mirada de hastío para la mujer marchita y para la prole salvaje, y luego se tumbaba al sol a fabricar en el viento sus castillos.

Pero una vez alguien que se interesaba en la suerte de aquel matrimonio, encontró para Gerardo una ocupación, en unas minas lejanas.

Fué aquella la primera zozobra grave de su vida, el asunto que le hizo meditar más seriamente; al fin, vencido por las tentaciones de la curiosidad, admitió el destino modesto que se le ofrecía. Y con la ayuda pecunaria de los abuelos, salió de viaje la familia, en un amanecer apacible en que toda la campa era un manto de flores.

Matilde iba sonriente; los niños, asombrados; Gerardo, curioso..... Trabajar... ¿qué cosa sería trabajar?

¡Trabajar era una cosa horrible! Gerardo se lo declaró a sí mismo terminantemente a las pocas horas de oficina, esclavo de una mesa acribillada de papelotes y bajo la impertinente mirada, un poco burlona, de su jefe.

Entonces, el papá de toda aquella pandilla de niños sintióse más bohemio que nunca y fué atesorando en su alma vulgar un coraje muy cruel, hasta que le pusieron en la mano su primer sueldo.

Y el indeciso, el soñador, hizo una hazaña monstruosa: abandonó cautelosamente el pueblo para hundirse en la vida incierta de la truhanería y del azar, lejos de los suyos...

Mientras tanto, los retoños bravíos, presos en el cuarto mezquino de una casa de vecindad, parecen fierecillas enjauladas y acechan los balcone con acometividades peligrosas, mirando a ver si yergue allí cerca sus ramas un nogal, si florece una pradería o algún rayo de sol baja a beber en un regato bullanguero.

Pero en la hoz que forman las montañas mineras no tiene el astro un valle donde espaciar sus fulgores y si un hilo de agua se despeña cristalino desde la altura, llega a los casales turbio y carbonado, con ténue rumor lleno de tristezas.

Y la mujer, que ha perdido para siempre la buena sonrisa de su mansedumbre, piensa que sería un consuelo inefable el poder morirse de pena a la sombra de un nogal, en la linde de una pradería...

Delegación del Gobierno

DESPACHOS

Con el delegado interino del Gobierno don Aurelio Novoa, despacharon, en la mañana de ayer, el comisario de Policía, don Indalecio Viejo; el teniente jefe de la Sección de Seguridad, don Joaquín Aguilar y el teniente jefe de la sección de la Guardia Civil, don José Cortés.

SECRETARIA PARTICULAR

El secretario particular señor Antiñolo, facilitó la lista de visitas recibidas por el señor delegado.

Don Bartolomé Martorell, delegado de la Compañía Trasmediterránea.

Don José Blond, representante del Partido Comunista.

Don Vicente Garcia Arrazola Presidente del Partido Radical.

CHARLA CON LOS PERIODISTAS

Al recibir a los periodistas, el señor Novoa, les dió cuenta de haber recibido, en la tarde de ayer, la visita del alcalde, don José Victori, que regresó de Jimera donde ha estado descansando unos dias.

—¿Qué objeto tuvo la visita del señor Victori? —se le preguntó.

—De cortesía —repuso el delegado interino.

—¿No tuvo relación con unos rumores circulados hace unos días, sobre posibles cambios en la Corporación Municipal?

—No sé ni una palabra de semejantes rumores.

Añadió el señor Novoa, que había leído en EL FARO el decreto de la Gaceta de Madrid, de fecha 10 de agosto y la disposición del ministerio de la Guerra, aparecida en el órgano oficial de dicho ministerio relacionados con la defensa contra ataques aéreos de las poblaciones civiles.

—Me alegra dijo esta publicación, pues así los que hayan sentido temores, habrán comprendido, de una manera clara, que no se trata de otra cosa que de disposiciones generales dictadas para toda España.

Un periodista le preguntó si constituiría él la Junta de Defensa.

—Como es posible el domingo llegue a ésta el nuevo delegado don Fernando Barango, no tomaré medida alguna, salvo que demorase la fecha de su llegada, en cuyo caso el lunes comenzaría a realizar las gestiones oportunas para la constitución de la referida Junta.

—Según esto—se le dijo—ya es segura la llegada del señor Barangó?

—Por noticias particulares se que se halla en Madrid, a donde llegó procedente de Mahón, el miércoles pasado, y también de una forma particular me han informado que es casi seguro que salga de la capital de la República el sábado para llegar por la tarde del domingo a Ceuta.

Se le preguntó donde se celebraría la reunión a que había sido invitado por el Director del Instituto, para tratar del tricentenario de Lope de Vega.

—En los locales del mismo Centro docente.

Tambien comunicó el señor Novoa que atendiendo las indicaciones de un compañero de Prensa había tomado enérgicas medidas para reprimir los escándalos, gritos etcétera, en la via pública a todas horas y muy especialmente después de las doce de la noche.

Precisamente ayer, dijo, se ha practicado la detención de un escandaloso, en el callejón de Peligro y no duden ustedes que mientras ocupe yó este puesto no consentiré estos alborotos nocturnos.

—¿No ocurre nada anormal, en la población?— le preguntó un compañero.

—En absoluto—contestó el delegado—. Paz octaviana.

—Pues parece que la policía está desplegando mayor actividad estos dias—se le dijo.

—La policía trabaja como de ordinario y no hay ningún motivo para que lo haga con exceso.

Anuncios económicos

Se traspasan dos establecimientos.— Razón en la IMPRENTA OLIMPIA.

Traspaso una habitación amueblada exterior, pensión completa. Galea 12, segundo izquierda. (4)

Hallazgo En esta redacción se encuentra depositado para quien justifique ser su dueño un rosario, hallado en la vía pública.

Se venden Comedor, despacho y otros muebles. Razón: Mendez Núñez, 9.-2.º-drcha. (25)

Almoneda Se venden varios muebles en la calle Teniente Arrabal (antes Remedios) número 2, piso 1.º, de 4 a 8.

SALVADOR FERNÁNDEZ AYORA

CONTRATISTA

Sargento Coriat, 17

CEUTA

La mejor picadura es la marca superior : : : :

¿No funciona su receptor?

PHILIPS le dará por él de 20 a 50 duros

¡Cámbielo por un modernísimo PHILIPS!

Infórmese en CASA ROS

CEUTA-TETUAN

LARACHE - ALCAZAR

Notas deportivas

EL CAMPEONATO DE MARRUECOS

La jornada de mañana, como sus antecesoras, es esperada con una evidente impaciencia por parte de los aficionados de toda la Zona.

ARBITROS Y PARTIDOS

Volvemos a dar a nuestros lectores los encuentros que mañana habrán de jugarse, correspondientes a la III jornada del Campeonato marroquí, con los colegiados que lo dirigirán. Son estos.

En Ceuta: Africa-Racing Club (señor Beza).

En Tánger: Maghreb Athletic, (señor Jiménez Cazorla).

En Larache: titular-S. D. Española, (señor Guerrero).

En Tetuán: Español-Ceuta Sport (señor Tovar)

LA JORNADA ANTERIOR

Damos a continuación los resultados de la II jornada, o sea de la anterior a ésta, para la mejor recordación del lector:

En Ceuta: Racing 4, Magreb 0.

En Ceuta: Africa 0, Español 1.

En Tánger: S. D. Española 3, Ceuta Sport 4.

En Tetuán: Athletic 7, Larache F. C. 0.

LOS MEJORES GOLEADORES

Después de las dos jornadas celebradas, los goales hechos en los ocho encuentros que se llevan jugados, ascienden a 32, repartidos en la siguiente forma:

Mateo I marcha a la cabeza de los goleadores, con 4 tantos. Le sigue en orden su compañero de equipo Bastos, con 3. Después siguen con 1 goales cada uno Pedrín y Becerra (Racing); Díaz (Ceuta); Iglesias y Baena (S. D. Española) y Malagueño (Laracha). Con un solo goal: Torres y Montalbán (Español); Fereres (Ceuta), Juanele (S. D. E.), Montesinos (Larache), Molina (Racing) Chacón y Cernudas (Africa), Maquinay (Athletic) y Losca (Maghreb).

A estos hay que añadirles un tanto que se hizo a sí mismo el meta de la S. D. E. en su mact con el Ceuta Sport y dos goales más que han sido logrados por el Africa y el Español, pero fueron anulados.

De los dos tantos conseguidos por el jugador de la S. D. E. Iglesias, uno de ello lo fué de penalty. De igual forma fué obtenido el que figura marcado por Losca del Maghreb.

LOS PRECIOS DEL PARTIDO ESPAÑOL CEUTA SPORT

Hemos recibido una carta de un aficionado tetuaní, excelente amigo nuestro, en la que nos da cuenta del mal ambiente existente entre los buenos aficionados al deporte del balón redondo, por los precios tan elevados que ha señalado el Español F. C. con motivo de su match del domingo con el Ceuta.

Bástenos señalar que una entrada general valdrá la respetable suma de 3'50 pesetas.

Parece ser que lo que pretenden los directivos españolistas con ésto es, o bien hacernos pagar esas cantidades tan exageradas a los muchos aficionados ceutíes que se desplacen a ver este encuentro o bien hacérselas pagar a los «inchas» athleticos que se queden en la capital del Protectorado y no acudan a Tánger, por la poca importancia del encuentro que allí habrá de ventilarse.

Ya sea por una causa o por otra nosotros no podemos ver con buenos ojos tal proceder, ya que se le imposibilita a centenares de amantes a este bello deporte el presenciar tal partido.

En lo que respecta a la afición ceutí, ella sabrá lo que hacer. Es indudable que una vez que aparezca estas líneas y quede bien enterada de lo que se proponen los dirigentes españolistas, sus deseos de asistir a ese match van a ser muy escasos y hasta nos atreveríamos a asegurar que van a ser contadísimas las personas que van a desplazarse.

En lo tocante a los «hinchas» athléticos, también esperamos sepan a que atenerse. Porque quien no puede pagar esos precios tendrá que quedarse en el café o se acostará a dormir la siesta.

Con ello, creemos, el único perjudicado mañana ha de ser el Español F. C.

Chu-Chin-Chow.

El tricentenario de Lope de Vega

Se trata de celebrar, en Ceuta, un acto conmemorativo

En una de las últimas entrevistas de los informadores locales con el delegado interino del Gobierno, éste dió cuenta de haber recibido una invitación del director del Instituto de Segunda Enseñanza para acudir a una reunión en la que se trataría de la celebración de algunos actos para conmemorar en nuestra ciudad el tricentenario de Lope de Vega.

La noticia nos ha dejado estupefactos.

Y decimos esto porque nos hallamos firmemente convencidos de que, desgraciadamente, en Ceuta, no se siente el menor interés por la literatura, ni se guarda el más mínimo recuerdo de quiennes colocaron nuestra lengua sobre todas las otras.

España entera vibró en olas de fervorosa devoción, hace un mes, en homenaje a Lope de Vega, Fénix de los Ingenios, en su tricentenario; y no solo España sino que la gloria de nuestro poeta reconocida en el extranjero ha hecho que en Alemania, Inglaterra, América latina y otras naciones se hayan celebrado concursos, certámenes, juegos florales, exposiciones, etcétera, en honor de Lope.

La evocación de Lope en su tricentenario no solo supone una mirada retrospectiva a nuestra literatura en su siglo de oro, sino que implica una mirada al porvenir, avanzando por esa senda de progreso marcada por Cervantes, Lope, Calderón...

Repetimos que en toda España se celebraron actos conmemorativos del tricentenario menos en Ceuta y por ello nuestra sorpresa ha sido grande al saber que el director del Instituto con la anuencia del Rector de la Universidad de Sevilla invita a las autoridades locales a una reunión para tratar de este asunto.

Nuero pesimismo es grande en este aspecto y no podemos menos de expresar—con dolor profundo, naturalmente—, nuestros temores de que quienes tratan de realizar algo que suponga relación con la literatura vaya a un ruidoso fracaso.

Es dificil fijar el motivo del abulismo que en este sentido padece Ceuta, pero es un hecho innegable.

De todas formas, aunque tarde, nos agrada que haya quien se ocupe de Lope y sus obras en nuestra Plaza de Soberanía y nuestro modesto apoyo, para realizar lo que se propone, no ha de faltarle.

Y por hoy nada más de este tema pues aún no sabemos los planes que tiene quien trata de organizar el acto conmemorativo, ni en que consitirá este.

Informacion de Larache

LARACHE AL DIA

Larache envía a Tetuán una embajada de arte. Cuando estas lineas vean la luz pública, ya estarán camino de la capital del Protectorado los distinguídos aficionados que han de dar una representación en el Teatro Nacional de Tetuán, con los mismos altruistas fines que la celebrada en Larache.

Los tetuanies tendrán ocasión esta noche de admirar la belleza de ese ballet que se ha hecho célebre en Larache. Solo por vivir los brevísimos instantes de esa manifestación artística pueden darse por bien empleados todos los sacrificios. Pero no es esto solo. El cuadro larachense, en la interpretación de «Doña Clarines» y en el pasacalle «La Maripepa», alcanza momentos de perfección, difíciles de encontrar entre aficionados.

Tetuán podrá comprobar que no pecamos de exagerados. Y el pueblo de Larache, que sabe el valor de sus representantes, confía en que el éxito ha de coronar esta empresa artística.

Y el domingo, estamos ciertos, se hablará en Tetuán del «Idilio en un bazar» con la misma sagrada unción con que se habló en Larache. Los que tengan la suerte de asomarse a la sala del Teatro Nacional serán los pregoneros de esta manifestación artística, en la que no es posible delimitar que es mas digno de admiración: si la belleza del cuadro o la perfección en la interpretación.

Larache, una vez más, expandirá por el Protectorado sus aficiones artísticas. Y los larachenses, como siempre también, se sentirán orgullosos de este reconocimiento que, por desgracia, no lleva aparejados otros reconocimientos de que tan necesitados se encuentran.

ANTE LA FIESTA DE LA RAZA

La Agrupación de Periodistas, continúa con toda actividad los trabajos para la organizacion de la Fiesta de la Raza. La directiva se reune casi a diario para conocer cuantos detalles puedan añadirse al programa aprobado en principio en el que figuran unos Juegos Florales, para los que existe una animación extraordinaria.

En el domicilio social de la Agrupación han comenzado a recibirse plicas para tomar parte en el certamen, siendo muy crecido el número de las que yá han llegado. Como el plazo de admisión no termina hasta el dia 5 de octubre es de presumir que el éxito sobrepase a todas las suposiciones.

También se espera contestación de una distinguida personalidad, que se pretende actúe de mantenedor en estos Juegos, cuyo solo nombre es garantía cierta de éxito.

En dias sucesivos daremos nuevos detalles sobre este gran festival.

REGRESO

Procedente de la capital de la de la República ha llegado a Larache el teniente de la Mehaznia armada, don Miguel Ossorio, que fué a Madrid a cumplir una misión de su servicio.

El señor Ossorio ha sido obsequiado por el ministro de la Gobernación con un valioso reloj de oro, en premio a los servicios prestados.

REPARTO DE ROPAS

En las Escuelas de la Alianza Israelita se ha celebrado el reparto de ropas entre los niños pobres que asisten al citado centro cultural.

El acto fué presidido por la distinguida señora de Oziel, asistiendo las más destadas familias de la colónia israelita y algunas señoras españolas.

El reparto se efectuó entre 130 niños de ambos sexos, a cada uno de los cuales se le hizo entrega de dos prendas de vestir y un par de zapatos.

Terminado el sencillo acto, todos los invitados fueron delicadamente obseqniados por la directiva de la benéfica institución.

VIAJEROS

Procedente de la capital del Protectorado llegó a Larache el joven periodista don Salvador O. Troya, que vino para resolver distintos asuntos relacionados con sus tareas profesionales.

—Para tratar asuntos relacionados con su servicio, estuvo en Alcazarquivir, regresando por la noche a Larache, el ayudante de obras afecto al Servicio de Construcción Civiles, don Rafael Plá.

—También estuvo en Alcazarquivir el contratista, señor Bendayan.

FALLECIMIENTO Y SEPELIO

Ha fallecido en nuestra población el joven israelita Amran I. Amselem, que desde hace unos días se encontraba delicado de salud.

Su muerte ha sido sentidisima en los diversos sectores de la población, ya que el finado pertenecía a una de las más distinguidas familias de la colonia israelita.

Al acto del sepelio acudió numerosisimo público, figurando en la presidencia del duelo los familiares del fallecido y una representación del Consejo Comunal.

Reciban sus familiares la expresión de nuestro sentimiento por la desgracia que les aflige.

EL CUADRO ARTISTICO DE LARACHE A TETUAN

Hoy marcharán a la capital del Protectorado el notable artista don José Picó y el dibujante de esta ciudad don Jesús Berenguer, con el fin de montar los decorados de la función que hoy sábado, se celebrará en el Teatro Nacional de la capital del Protectorado a beneficio de la Casa del Niño, de Larache, función que está protrocinada por la distinguida esposa del Alto Comisario.

Los aficionados larachenses saldrán hoy para Tetuán, proponiendose regresar al terminar la función.

Deseamos a los componentes del cuadro artístico el mismo éxito logrado en las representaciones que el pasado lunes dieron en Larache.

CAFE MARCA

"Las Campanas"

M.- Carrión. TETUAN O'Donnell

¡¡La mejor novillada del año!! SE CELEBRARA EL DOMINGO 6 DE OCTUBRE DE 1935

EN LA PLAZA DE TOROS DE CEUTA

Organizada por los Directores de periódicos locales

6 Bravos novillos, 6

DE UNA DE LAS MEJORES GANADERIAS ANDALUZAS

FUENTES, hijo del gran FUENTES, el torero de la elegancia

y GALLITO, sobrino del malogrado JOSELITO

¡LA MEJOR NOVILLADA DEL AÑO!

Información Política y general de España y extranjero

De nuestro corresponsal en Madrid Agencia MENCHETA

LOS DECRETOS DE LAS RESTRICCIONES

Se dan a conocer detalles de sus alcances

NUEVAS REFERENCIAS DEL CONSEJO DE MINISTROS CELEBRADO AYER

(Viene de la primera página)

llas del presupuesto del ministerio de la Guerra, Acción de España en Marruecos, se efectuarán las modificaciones necesarias para la anterior reorganización, sobre la base de no producir nuevos gastos.

Artículo quinto. Queda autorizado el ministro de la Guerra para introducir en la organización de las unidades que se crean las variaciones que la experiencia y la adopción de nuevos tipos de armamento y material aconsejen, así como para dictar las disposicionee necesarias para el desarrollo de este derecho».

Los traspasos a Cataluña

Madrid, 27.—Ayer conferenciaron el ministro de la Gobernación y el ex ministro regionalista señor Ventosa. En esta conferencia se trató del tema de la valoración de los servicios traspasados a Cataluña. El señor Ventosa se mostró propicio a una fórmula fácil.

Obito

Madrid, 27.—Ha fallecido en ésta el Canónigo de Granada don Juan Francisco Caro que estaba en Madrid. Había sido fundador de varios sindicatos agrícolas.

Pita a Roma

Madrid, 27.—Hoy marchará a Roma nuestro embajador en el Vaticano señor Pita Romero.

El mejor y más extenso surtido en toda clase de alhajas en la «Esmeralda«

Nueva referencia del Consejo

Madrid, 27.—Aparte de la referencia verbal facilitada a la salida del Consejo esta mañana por el señor Lucía, se sabe que el señor Lerroux dió cuenta muy detallada a sus compañeros de la situación internación, situación que es bastante crítica, por la actitud poco conciliadora de Mussolini.

El Gobierno ratificó su propósito de que España se muestre en todo momento propicia a la paz y respetuosa al convenant.

También se dió cuenta de la petición hecha por la Universidad de Colombia, solicitando ocho profesores españoles de distintas asignaturas acordándose estudiar la manera de enviarlos.

También aprobó el Consejo los decretos sobre restricciones, que son dieciseis, en virtud de los cuales, los diferentes departamentos ministeriales quedan como sigue:

La Presidencia del Consejo con una subsecretaría, el Consejo de Estado y la Dirección General de Colonias, Marruecos y Ultramar.

Estado, con una subsecretaría y las Direcciones de Colonia y Política Comercial.

Guerra, con una subsecretaría.

Se suprime la Dirección de Industrías Militares.

Marina, con una subsecretaría.

No queda ninguna Dirección General.

Gobernación con una snbsecretaría.

La Dirección General de Seguridad y la Inspección General de la Guardia civil.

Obras Públicas, con una subsecretaría de Comunicaciones otra de Obras Públicas.

Quedan snprimidas todas las direcciones generales.

Instrucción Pública, con una subsecretaría y la Dirección General de Primera Enseñanza.

Agricultura, Industria y Comercio, con una subsecretaria de Agricultura y otra de la Marina Civil, y direcciones generales de Comercio y política arancelaria.

Justicia, Trabajo y Sanidad, con una subsecretaría y direcciones generales de Sanidad, Trabajo y Justicia.

Hacienda, con una subsecretaría y direcciones generales del Tesoro, Rentas, Aduanas, Clases pasivas, contencioso-administrativo, Propiedades, Contribución Territorial, Timbre y representaciones en Tabacalera e Inspección en Carabineros.

Respecto al Patronato de Turismo, el ministro de Hacienda decidirá si ha de depender de Estado o de Agricultura.

Probablemente la Dirección general de Prisiones será adscrita al ministro de Justicia.

El ministro de Justicia y Trabajo se ha acordado que en lo sucesivo se denomine ministerio de Trabajo, Justicia y Sanidad.

También se aprobaron los siguientes decretos:

Gastos de representación y gratificaciones, asistencios, dietas, residencias, etc. son conceptos que formarán un solo decreto.

Sobre el orden público parece que la impresión que se tiene es buena, habiendose sabido que la huelga que se proyectaba en Asturias ha sufrido un aplazamiento. Sin embargo, el Gobierno tiene tomada sus precauciones en evitación de cualquier desorden.

Se enteraron los ministros de que en unas obras de la Ciudad Universitaria se ha pagado a los obreros el jornal del día de ayer sin trabajaran; habiendo solicitado el Gobierno los debidos informes, por entender que deben impedirse las violencias, sin necesidad de llegar a claudicaciones.

No hace manifestaciones

Madrid, 27.—A última hora de la tarde llegó a la Presidencia el señor Guapaprieta quien, sin hacer manifestaciones, pasó a su despacho.

El ministro de Obras Públicas llegó a la presidencia poco después pasando a entrevistarse con el jefe del Gobierno.

Dijo que su conferencia tenía por objeto ultimar algunos perfiles que quedaron pendientes esta mañana sobre la ley de Restricciones en su departamento. Añadió que esta confereacia tenía también por objeto atender al deseo del presidente que quería cambiar impresíones con ios ministros y para ello las entrevistas serían individuales y no colectivas. Terminó diciendo que el prcsupuesto de su departamento estaba terminado.

Manifestaciones del ministro de Estado

Madrid, 27.—En la Presidencia del Consejo coincidieron los señores Lerroux y Gil Robles.

El ministro de Estado dijo que, con ocasión del traspaso de poderes uo tuvo tiempo para explicar al Jefe del Estado algunas cosas pendientes, tales como la resolución de algunos proyectos.

El ministro de Estado añadió que este Gabine será un continuador de la política seguida por el que él presidió y como contrajimos este compromiso con la opinión pública—dijo—lo cumpliremos.

Manifestaciones del ministro de la Guerra

A las diez menos veinte salió de la Presidencia el ministro de la Guerra quien dijo que había estado barajando muchos números y trabajando en la ley de restricciones y en la de Presupuestos.

Se le preguntó si el estudio del Presupuesto era cosa aparte del de la ley de restricciones y contestó que guardan estrecha relación por lo que la habían estudiado conjuntamente.

Dice el señor Chapaprieta

El señor Chapaprieta habló con los periodistas y dijo que su conferencia con el señor Gil Robles había estado dedicada a detalles técnicos sobre restricciones y que las conversaciones habían sido largas por haber estudiado a fondo el presupuesto de guerra.

Relojes para señora y señorita de oro de ley de 18 kilates. Desde 40 pesetas. Garantizados por 5 años en «La Esmeralda»

La minoría socialista se reune

Madrid, 27.—La minoría socialista se ha reunido hoy, habiendo acordado mantener su decisión de abstención parlamentaria.

El señor Lamoneda rogó a los periodistas desmintiesen la noticia circulada de que hubiesen sido separados de la minoría algunos diputados.

El Consejo Nacional de Unión Republicana

Madrid, 27.—Ha comenzado el primer Consejo Nacional del Partido de Unión Republicana que se celebró en el teatro Metropolitano con asistencia de ochocientos delegados y bajo la presidencia del señor Martínez Barrio, el cual pronunció un discursos de salutación.

Por la tarde se reunieron nuevamente los delegados bajo la presidencia del señor Torres Campañá.

El viaje del Presidente

Madrid, 27.—Probablemente mañana emprenderá su viaje a Priego el Presidente de la República. Su ausencia de Madrid durará varios días.

Recurso contra una sentencia

Madrid, 27.—El Supremo ha dictado resolución en el recurso contra la sentencia de los autores del asesinato de los jefes de tranvías, en el sentido de que existiendo quebranto de forma, de juzgarseles nuevamente.

Malestar estudiantil

Madrid, 27.—Se ha sabido esta tarde a última hora que en el Consejo que hoy celebraron los ministros se trató del malestar estudiantil que existe desde hace dos días.

La adjudicación del Teatro Español

Madrid, 27.—En la sesión de la Comisión Gestora Municipal se acordaron entre otros asuntos de menor interés, la adjudicación del Teatro Español para la temporada de 1935-36, así como felicitar a los guardias que han prohijado niños de los que se dedicaban a la mendicidad.

Entrega de una bandera

Madrid, 27.—El próximo día 29 se celebrará el acto de hacer entrega de la bandera que regala S. E. a las fuerzas de Seguridad y Asalto.

El acto se celebrará en el paseo de coches del Retiro a las once de la mañana y asistirán el Jefe del Estado, el del Gobierno, el Gobierno en pleno y todas las autoridade civiles y militares.

Asimismo se impondrán condecoraciones a los jefes y oficiales de la fuerza de Asalto.

Por la noche se celebrará un banquete y el lunes un funeral por los Policías y guardias en el cumplimiento de su deber.

El Congreso de Ingeniería

Madrid, 27.—En el Patio de Cristales del Ayuntamiento se celebró la anunciada recepción en honor de los congresistas del II de Inganiería rural.

Los del Congreso de Historia

Madrid, 27.—Hoy estuvieron los miembros del X Congreso Internacional de Historia de la Medicina en el Hospital Militar de Carabanchel, visitando posteriormente el cementerio donde depositaron una corona por los muertos en campaña.

Relojes pulsera para caballero. Cromo lejítimo, garantizados por 5 años, desde 25 pesetas, en «La Esmeralda»

Vuelca una camioneta cerca de Dar Xaui

Una mora muerta y varios heridos

El accidente se produjo al tomar una curva muy cerrada

Sobre las ocho de la mañana del día de ayer, se ha producido un accidente de automóvil que ha revestido trágicas consecuencias.

Poco antes de esa hora había salido de Arcila, en dirección a la capital del Protectorado, una camioneta de la matrícula M. E. número 3.740, propiedad de Sid Sadia Edery, conducida por Pedro Rodriguez.

Dicho vehículo es de los destinados al transporte de viajeros y mercancías.

El accidente se produjo en el kilometro 11,300 de la pista de Dar Xaui y, a juzgar por los informes que nos han sido facilitados, parece ser se produjo a consecuencia de haber tomado la curva existente en aquel lugar tan cerrada que las ruedas del lado derecho de la camioneta salieron de la pista, yendo a chocar el autobús con una piedra y despeñándose por un pequeño barranco

Como ya decimos, una mora resultó muerta en el accidente de una manera trágica en extremo, puesto que la cabeza quedó aprisionada entre el auto y el suelo, mientras el cuerpo permanecía dentro. Esto hace suponer que la indígena llevaba la cabeza fuera de la ventanilla en el momento en que el coche se despeñó y al caer de costado le aprisionó el cráneo en la forma descrita.

El cuadro era de lo más espeluznante que puede darse idea, pues el cráneo de la indígena se había abierto en el choque y la masa encefálica y la sangre se esparcían por el suelo.

No solo ha habido que lamentar esta desgracia, sino que además varios viajeros, casi diez, resultaron heridos con lesiones de más o menos gravedad.

El único que resultó milagrosamente ileso en el accidente fué el chofer Rodríguez

Este, en unión de los viajeros que habían sufrido lesiones más leves, ayudaron a sus compañeros a salir del automóvil.

En este momento llegó al lugar del suceso un capataz de obras públicas con unos obreros que se hallan trabajando en dicha demarcación.

Todos los heridos fueron trasladados a la Intervención de Dar Xaui, donde se les prestó asistencia.

Momentos después llegaban al lugar donde se había despeñado el autobús un teniente y un intérprete de Intervenciones, los cuales dieron cuenta al Juzgado de Instrucción de Arcila quien se trasladó rápidamente a dicho sitio comenzando la práctica de las diligencias judiciales y ordenando el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito judicial para la práctica de la auptosia.

Después el Juez tomó declaración a los viajeros y chofer del automóvil.

BAR CORREO

de Manuel Oliva

Buen vino, abundantes tapas, excelente café.—Los jueves y domingos, CALLOS.—Servicio a domicilio.

Cardenal Cisneros. Teléfono, 215

TETUAN

S. Martin Rodriguez

CONSIGNACIONES REPRESENTACIONES

AGUAS MINERALES

VICHY Hopital.—Celestins.—Grande Grille.
Evian.—Vittel.—Perrier.

Cerveza "La Cigüeña"

EXCELENTE CALIDAD Y EXQUISITO PALADAR

Avenida 14 de Abril. — TETUAN — Teléfono, 116.

Se vende la Pensión Madrid

Pablo Iglesias, 9. Tetuán. Razón en la misma

Si quiere Vd. dormir bien, EN EL HOTEL VICTORIA
Si quiere Vd. comer bien, EN EL HOTEL VICTORIA
El Gran Hotel Restaturan VICTORIA
está instalado en la calle de Luneta 42 de Tetuán, que es la calle sin ruídos, y que naturalmente ha de ser el lugar de la población preferido por los amantes del descanso y de la buena mesa : : : : : : :
No hay que olvidarlo, LUNETA, 42. La calle de moda.
Cuartos de baño: Agua corriente en todas las habitaciones.—Teléfono núm. 14.

Cerveceria Mahou

Gran depósito de cerveza MAHOU de Madrid

Vinos Vergara de Jerez

Gran sidra PUMAR de Gijón

(LO MEJOR QUE SE BEBE)

Angel Pérez Serrano y C.ª

Nicolás Salmerón, 8.-Tetuán

EL LOCAL PREDILECTO DEL PUBLICO

LA VIDA EN PROVINCIAS

Se descubre un contrabando de automóviles en la frontera

El ministro de la Guerra es esperado hoy en Vitoria

Esperando a Gil Robles

Vitoria, 27.—Mañana es esperado en ésta el ministro de la Guerra, señor Gil Robles, de paso para San Sebastián donde tomará parte el domingo próximo en el acto organizado por la Derecha Vasco Navarra.

El contrabando de automóviles

Barcelona, 27.—La Policía ha descubierto la existencia de una banda que se dedicaba a introducir, sin pagar los derechos de Aduanas, automóviles en España.

En efecto, hace poco se recibió una reclamación que denunciaba que por la frontera pasaban automóviles de Francia llevando siempre la misma matrícula.

La Policía pudo comprobar que los coches entraban con una placa que había sido utilizada por otros coches. Estos eran trasladados a un almacén, donde un alemán, que vive con un matrimonio se dedicaba a cambiar las características del coche gestionando su venta con documentaciones que también falsificaba.

Hojas clandestinas

Valencia, 27.—Ha sido detenido el joven de dieciocho años Eduardo Salas, por repartir hojas clandestinas sin pie de imprenta, con fotografías de Gibraltar.

Salas ha declarado que le habían enviado desde Madrid unas cuatro mil hojas, de las que se ha incautado la Policía.

Consejo de guerra

Gijón, 27.—Se ha celebrado un Consejo de Guerra para ver y fallar la causa instruida contra Ramón Grande Campos, acusado de rebelión militar.

La sentencia ha sido de reclusión perpetua

Accidente de autómovil

San Fernando, 27.—En un accidente de automóvil ha fallecido la esposa del señor Jiménez Varela. Sus hijos resultaron heridos. El desgraciado suceso ocurrió en un lugar próximo a esta ciudad.

La retirada del trigo

Soria, 27.— En esta provincia van retiradas ya 84.000 quintales métricos de trigo de los 100.000 que se le habían asignado a Soria.

Hojas subversivas

León, 27.—Varios soldados del Regimiento número 3, de maniobras, denunciaron a sus superiores que un sujeto se dedicaba a distribuir entre ellos hojas subversivas. Intervino la Policía que practicó varias detenciones ocupándosele a los detenidos, además de las hojas de referencia, sellos del Frente Rojo.

Un millón para obras

Jaén, 27.—El Director General de Agricultura don Carlos Alvarez ha telegrafiado anunciando el envio de un millón de pesetas con destino a obras forestales en esta provincia.

La noticia ha causado muy grata impresión pues esto aminorará el paro obrero, mientras llega la época de la recogida de la aceituna.

Academia "La General"

CURSO DE 1935-1936

Las clases de Primera Enseñanza empezarán el día 2 de septiembre (mañana y tarde), en todas las secciones.

A partir del 1.° de octubre se reanudarán las clases de Bachiller.

Con la misma fecha comenzará la preparación para ingreso en la Escuela Normal de Ceuta. Dicha preparación estará a cargo de competentes profesores.

Queda abierta la matrícula en la Secretaría del Centro, de nueve a doce de la mañana.

Pruebas en un buque

El Ferrol, 27.— En el próximo mes saldrá para efectuar pruebas el buque «Guajanato» que se construye en estos astilleros para la marina de guerra mejicana.

Imponiendo una condecoración

Almería, 27.—Esta mañana con asistencia de las autoridades de la capital y numeroso público, se celebró el acto de imponer las insignias de la Cruz de Beneficencia de primera clase a Sor Gregoria Ayala, superiora del Hospital del Hospicio y Casa Cuna.

El Presidente de la Diputación pronunció un discurso exaltando las cualidades de la religiosa y seguidamente procedió a imponerle la insignia.

Un incendio

Teruel, 27.—En el pueblo de Mora de Rubielo se ha declarado un incendio que destruyó una fábrica de aserrar maderas, quedando destruído el edificio.

Las pérdidas son de mucha consideración.

No hubo desgracias personales

La semana vasca

San Sebastián 27.—Continúan los actos organizados con motivo de la Semana Vasca. A los festejos de hoy han asistido representaciones de la provincia, celebrándose conciertos frente al Ayuntamiento, Gobierno civil y el kiosko del Boulevard. Después se celebró una asamblea y por último un banquete en honor de las representaciones de la provincia.

Deseais un regalo bueno bonito y barato. En la Joyería «La Esmeralda»

La jornada médica

Orense, 27.—Durante la mañana de hoy se ha celebrado la jornada médica con operaciones quirúrgicas en el Hospital Provincial.

El doctor Francisco Junco, profesor de la Facultad de Medicina de Lisboa, ha dado una conferencia sobre el tratamiento del cáncer.

Toma de posesión

Teruel, 27.—Con el ceremonial acostumbrado, ha tomado posesión de su cargo el doctor Anselmo Polanco, nuevo obispo de Teruel.

Local para alquilar

Propio para almacén, industria o depósito.

JOSE MAS CARLES

Llano de las Damas, 71. - Teléf. 56.

CINE DE VERANO

Hoy sábado

«El agua en el suelo»

La sesión del Ayuntamiento

Un debate movido, en ruegos y preguntas, que terminó con la suspensión de la sesión

ANTES DE LA SESION

Un cuarto de hora antes de la hora en que dió comienzo la sesión municipal, se advertía, perfectamente, que algo que no tenía relación con la administración iba a suscitarse en el salón.

Concejales de izquierda que se reunen en una salita, otros que pasean, en profunda meditación, por los pasillos, los radicales cambiando impresiones en la Secretaría particular y los periodistas que hacen pronósticos sobre lo que va a ocurrir y cuentan el número de concejales de uno y otro partido, por si hay votación.

LECTURA DEL ACTA

Cuando entramos en el salón de sesiones, el secretario accidental, que ha examinado el acta de la sesión anterior y ve que es lo suyo de largo, ya ha dado comienzo a su lectura.

Una miradita a los escaños nos afirma la creencia de que habría «meneo».

En la presidencia el alcalde, señor Victori, y los tenientes de alcalde señores Benhamú y Pulido.

En los escaños los señores Mollá, Chacón, Delgado, Sánchez Mula, García, Mena, Arroyo, Berrocal, Mas, Fernández, Baeza y Trujillo.

Un compañero advierte que los señores que presiden están mascando caramelos y apunta que quizá se están endulzando antes de lo que se avecine.

Al fin se termina la lectura del acta y el señor Benhamú previa concesión de la palabra explica cómo al final de la sesión anterior olvidó que el señor Sánchez Mula le había pedido la palabra y a ello fué debido que levantase la sesión sin dejarle hablar. Añade que no quiso atropellar los derechos del concejal e insiste en el olvido involuntario.

El señor Sánchez Mula se da por satisfecho con la explicación.

Seguidamente pasamos a las disposiciones oficiales y se da lectura a una autorización concedida por la superioridab al párroco de la iglesia de los Remedios para vender al Ayuntamiento una finca de la calle Soberanía Nacional.

EL CAMPO DE DEPORTES MUNICIPAL

Se da lectura a un informe sobre un escrito del Ceuta para que se le arriende el Campo Municipal de Deportes.

El señor Mena dice que a su juicio debía arrendarse a los tres clubs.

El señor Sánchez Mula, por la comisión, explica que si se cede durante un año se corre el peligro de poner un precio demasiado alto o demasiado bajo. Hace otras aclaraciones el senor Sánchez Mula interviniendo el alcalde y don Enrique Delgado.

En definitiva se acuerda conceder el arriendo del campo al Ceuta, el cual pagará un tanto por ciento de la entrada al campo, garantizando un mínimo de 250 pesetas mensuales, siendo este club quien tendrá a su cargo los gastos del terreno y la obligación de ceder a los otros dos clubs locales el campo cuando hayan de jugar partidos de campeonato y en los amistosos que se acordasen por el tanto por ciento mismo que tributa al Ayuntamiento más otro que entre los clubs convengan y que según se dice es menor que el que la Federación autoriza.

ADJUDICACION DE CONCURSOS

Se da lectura a los pliegos presentados para un concurso de tierra y estiércol y a la segunda parte que se han presentado dos señóres habrá de informar el jardinero mayor.

Otro concurso se ha celebrado para adquirir 132 cajillos de protección a los árboles, adjudicándose a don Francisco Calvo.

OFICIOS

Se dá lectura a una carta del Agente Consular de Bélgica quien agradece el pésame que se le hizo, por medio del Alcalde accidental, con motivo del fallecimiento de la reina Astrid.

El Alcalde dá lectura a un telegrama del nuevo delegado del Gobierno en el que participa llegará a Ceuta el sábado por la tarde.

PAGOS

Los gastos habidos durante la presente semana ascienden a la suma de 4.390'90 pesetas y los ingresos a la cantidad de 80.089'86.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor Mena pide la palabra y una vez concedida por el señor alcalde, expresa el deseo de que la Corporación se manifeste sobre ciertas represalias habidas contra un concejal por otro compañero.

El alcalde dice que si algún concejal ha sido molestado por algún otro no es asunto en el que ha de intervenir la Corporación, si no que ha debido dar cuenta al Alcalde.

Pide la palabra el señor Sánchez Mula, negándosela el señor Victori, pero cede ante su insistencia.

Comienza diciendo el señor Sánchez Mula que siempre que ha intervenido se ha producido en términos correctos y ponderados.

El señor Victori le dice que si no vá a entrar en el fondo del asunto puede seguir en el uso de la palabra.

El señor Sánchez Mula dice:

—He de remontarme a examinar la constitución de la Corporación y la democracia y libertad que siempre hemos tenido todos, puesto que todos somos republicanos, pero he de condenar a quien quiera privar a otro compañero de los derechos que legalmente le pertenecen.

Pide que todos los señores concejales expongan su opinión sobre lo siguiente:

Todo concejal es libre de exponer su criterio y ningún otro debe coartarle este derecho y el que lo haga ataca a la dignidad del cargo que ostenta.

El señor Victori contesta al señor Sanchez Mula, diciendo:

—He de agradecer los tonos ponderados en que se ha producido el señor Sánchez Mula, en primer lugar. Ahora bien, lo que no hace falta ni procede es la discusión de lo que propone, pues la ley reconoce de una manera clara y terminante ese derecho.

Pide la palabra nuevamente el señor Sánchez Mula y dice:

—Si la ley lo reconoce y no propongo nada contra personas, la Corporación debe condenar los actos en el sentido que he expresado.

El señor Victori contesta diciendo que no es procedente hacerlo en la forma que el señor Sanchez Mula expone. Añade que si algún concejal ha creído ver que otro trata de mermarle sus derechos debió ir en queja al alcalde el cual hubiera llamado a ambos y en caso de que no hubiese sido arreglado amistosamente el asunto, él mismo lo hubiera llevado a la sesión.

El señor Mena dice que no puede consentir que se atropellen los derechos de los concejales.

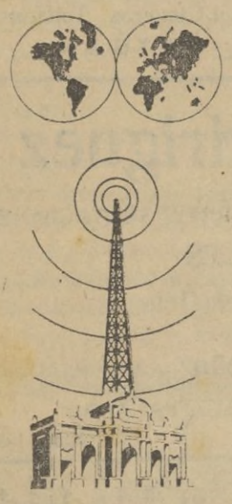
Intenta seguir hablando, pero el Alcalde agita la campanilla diciendo que le retira la palabra si es para seguir hablando del mismo asunto.

Insiste el señor Mena en querer hablar y el señor Victori rompe varias campanillas y dice que en uso de las facultades de su cargo, suspenderá la sesión si se insiste.

El señor Mena vuelve a la carga, y el señor Victori levanta la sesión.

M-11

Su receptor: PHILIPS 335 A "La llave del mundo"



Todas las emisoras del mundo captadas impecablemente con el maravilloso receptor "La llave del mundo", la más reciente y sensacional creación de Philips.

Con el receptor "La llave del mundo", para todas las ondas, oirá usted la futura Emisora Nacional de Madrid, que radiará en onda larga (la onda del porvenir).

Al comprar un receptor "La llave del mundo" exija usted el correspondiente certificado de garantía, que comprende el Servicio Gratuito de reparaciones durante dos años y medio.

CASA ROS

Ceuta - Tetuán - Larache - Alcázar

C-7

¡A cambiar su mal receptor por un modernísimo PHILIPS!

Por el viejo, le abonarán de 20 a 50 duros

Infórmese en CASA ROS

CEUTA - TETUAN

LARACHE - ALCAZAR

EL CONFLICTO ITALO-ABISINIO

El Negus pide que se controlen sus actos

El tifón en el Japón ha causado numerosas víctimas

Una rogativa por la paz

Addis Abeba, 18.—Hoy se han celebrado las grandes fiestas del Mascall en acción de gracias por haber terminado la estación de lluvias. Además se ha hecho una rogativa por la paz. El emperador acompañado de sus dignatarios se colocó a la puerta de la Catedral de San Jorge, desfilando ante él el ejército, en el que figuraba por primera vez, la columna sanitaria. Los soldados llevaban flores en los fusiles.

Hace cuatro días que no llueve, pero hoy precisamente ha descargado un violento temporal acompañado de granizo.

El Comité de los Trece

París, 27.—Los periódicos creen que el informe del Comité de los Trece es menos favorable para Italia y estiman que el acercamiento franco-británico, supone, por lo tanto, un alejamiento entre Francia e Italia.

Ejercicios de la Marina

California, 27.—El Comandante en Jefe de la flota, ha ordenado a todas las unidades de su mando que realicen ejercicios, los cuales se espera duren cuatro días y comenzarán el lunes próximo.

Don Salvador de Madariaga

Ginebra, 27.—El Delegado español don Salvador de Madariaga ha sido elegido Presidente del Comité de los Trece.

El Comité se ha enterado con satisfacción del telegrama del Negus relativo a su petición de envío por la Sociedad de Naciones de observadores que puedan comprobar, caso necesario de quien parte la agresión. Parece ser que el Comité ha aceptado en principio esta propuesta y se ha encargado a los peritos de ver el modo de llevarla a la práctica. El Comité acordó asimismo dar las gracias al Negus por su determinación de ordenar al ejército se repliegue treinta kilómetros.

Laval a París

Ginebra, 27.—Esta tarde a la una y veinte ha salido para París el señor Laval acompañado de otros miembros de la delegación francesa.

Dimite el señor Kellog

Ginebra, 27.—La asamblea de la Sociedad de las Naciones ha aceptado la dimisión de señor Kellog, firmante del pacto que lleva su nombre.

Anuncie en "El Faro de Ceuta"

Chocan dos destructores

Tokío, 27.—Durante unas maniobras navales, chocaron dos destructores a causa de un violento hurarán. Otros dos destructores, sufrieron grandes averías. Han desaparecido cincuenta y siete hombres.

Un viaje comentado

Budapest, 27.—Se desmiente la afirmación publicada por algunos periódicos extranjero sobre la finalidad política del viaje del presidente húngaro a Berlín. Por el contrario se asegura que esta visita no tiene objeto político ni está relacionada con ningún otro país ni va dirigida contra nadie.

Los ex-combatientes franceses contra las sanciones

París, 27.—El presidente de la Unión de ex-combatientes italo-franceses envió al señor Laval un telegrama en el cual, al darle las gracias por los esfuerzos hechos para una conciliación, expresa la esperanza de que Francia rechará todas las medidas que puedan comprometer la amistad italo-francesa sellada con la sangre derramada por la victoria común.

Algunos periódicos franceses ponen de relieve la incongruencia de la actitud inglesa que, después de haber incitado a Italia a iniciar una empresa colonial en Etiopía con objeto de poner un freno a la influencia francesa que irradiaba de Jibuti, ahora desea aplicar injustas sanciones contra Italia sin considerar sus razones, mientras Inglaterra calló durante la expansión del Japón en China, bastante menos justificada que la de Italia en Etiopía.

Los principales periódicos franceses desean la reunión de una nueva conferencia tripartita para conciliar los intereses de Italia con los de Francia e Inglaterra.

Se proclama la movilización general en Abisinia

París, 27.—Noticias de Addis Abeba anuncian que la movilización general ha sido proclamada ayer en la capital con el redoble de los tambores, provocando gran agitación.

El alcalde musulmán de Trípoli es proclamado príncipe

Roma, 27.—Un decreto real confiere al Suleiman Hassuna Caramanili, descendiente de una antigua familia de la Tripolitania, el título de príncipe, transmisible a sus descendientes, a consecuencia de los méritos contraídos durante el largo tiempo en que desempeñó el cargo de alcalde de Trípoli.

El proplema de las sanciones en la Asamblea ginebrina

Roma, 27.—La «Tribuna», comentando el procedimiento precipitado y guerrero que quería proclamar ruidosamente las sanciones, hace observar que éstas se han reproducido a un eco débil. Hasta el «Manchester Guardian» concluye diciendo que cualquier forma de presión, que no sea simplemente moral, es difícil y peligrosa.

El mismo periódico, al examinar las sanciones económicas, las excluye por considerarlas perjudiciales para Inglaterra que tiene una balanza comercial muy favorable con Italia.

El señor Madariaga ha afirmado que la aplicación del artículo 16 del Pacto ha dado, hasta ahora, resultados insignificantes.

La «Tribuna» añade que se debe insistir sobre la interpretación clara de los artículos 15 y 16 del Pacto, los cuales son artículos distintos y no relacionados.

El artículo 16 prescribe el rompimiento inmediato de las relaciones económicas y comerciales y habla sólo de recomendaciones del Consejo sobre los efectivos militares encaminados a salvaguardar los compromisos societarios.

Este artículo es de aplicación en el caso de una agresión repentina de parte de miembro de la Sociedad de las Naciones. El artículo 16, por lo tanto, no puede invocarse en ninguno momento, aún en el caso de un conflicto italo etiópico, porque ha precedido el procedimiento de arbitraje de Ual Ual.

El procedimiento considerado en el artículo 15, es decir el examen de la diferencia por parte del Consejo, no se armoniza con el arbitraje. Pues, el procidimiento no ha sido, en modo alguno, impedido por Italia que ha presentado al Consejo un memorandum documentado, que ha esperado las propuestas del Comité de los Cinco, las cuales se han visto obligada a rechazar por razones fundadas. Si, por consiguiente, fracasase el arreglo que trata de lograr el Consejo, éste no tiene misión que la de redactar el informe final. Tal informe, aunque aprobado por unanimidad no es, de ninguno modo, una sentencia, ni una deliberación y, ni siquiera, una invitación a una de las partes para que se ajuste a sus conclusiones.

Se ha de reconocer, pues que el procedimiento del artículo 15, que explícitamente considera y admite el rompimiento a consecuencia de la diferencia existente, que ha sido examinada y no solucionada por el Consejo, excluye el procedimiento del artículo 16, que es solamente de aplicación en el caso de rompimiento repentino Y aún en este caso se trata de relaciones comerciales y financieras interrumpidas.

Por la seguridad de Europa

París 27.—Los periódicos dicen que lo que Inglaterra parece comprender es que la seguridad de Europa es para ella más interesante que el asunto de Abisinia.

Fuerzas a la Somalia

Marsella, 27.—Esta mañana ha zarpado con rumbo a Djibuti el paquebot «Marthos», con dos batallones de Senegaleses que van para asegurar la defensa de los franceses residentes en la costa de la Somalia.

Requisa de barcos

Atenas, 27.—El Gobierno ha requisado los buques de cabotaje, cuya tripulación tenía la intención de declarar la huelga.

Otra huelga

Atenas, 27.—En la Canea se ha declarado la huelga general de 24 horas, registrándose con dicho motivo ligeros incidentes.

Los efectos de un tifón

Tokio, 27.—Se ha sabido que el total de las víctimas habidas durante las maniobras navales, han sido 63 muertos, dos capitanes de corbeta y seis oficiales gravemente heridos.

Estas víctimas las produjo el tifón al sorprender a los barcos que efectuaban maniobras.

El total de víctimas en el Japón ha sido de 225 muertos, 348 heridos y 175 desaparecidos.

El Congreso de la Confederación General del Trabajo

París, 27.—Se ha clausurado el Congreso de la Confederación General del Trabajo.

Los asistentes entonaron la Internacional.

Seguidamente comenzó la reunión conjunta de la C. G. T. y C. G. T. U., destinada a simbolizar la voluntad de realizar la unidad sindical de Francia.

Clases de francés e italiano, por profesora diplomada. Horas de matrícula 16 á 18.
Calle Almirante Lobo, casa de Benasayag, 1.° izquierda.

C-6
Canje de receptores deficientes por modernísimos PHILIPS
Abonamos de 20 a 50 duros por los malos receptores, útiles o inútiles
Infórmese en CASA ROS
CEUTA-TETUAN
LARACHE - ALCAZAR

ULTIMA HORA

Detalles de un fallo

Madrid, 27.—Se conocen nuevos detalles del fallo emitido por la sala segunda del Supremo.

Dcho fallo ha consistido en que sí ha lugar al recurso de casación por quebrantamiento de forma interpuesto a nombre de Claudio Martínsz, condenado a muerte por atentado contra dos funcionarios de la Compañía de Tranvías.

El recurso alega la insuficiencia de la prueba pericial con respecto al estado mental del procesado.

Una nota de la Presidencia del Consejo

Madrid, 27.—En la Presidencia del Consejo de ministros nos han facilitado una nota de la firma de hoy en la que figuran varios decretos aprobados en el Consejo de ministros de la mañana, tales como el levantamiento de estado de Guerra y declaración del de alarma en Barcelona y otros de menor interés; el nombramiento de don Justo Villanueva para la Subsecretaría de Instrucción y del delegado en Mahón, don Fulgencio de Miguel.

Reunión en la Presidencia

Madrid, 27.—El jefe del Gobierno, señor Chapaprieta, recibió esta tarde en su despacho de la Presidencia a varios ministros, entre ellos el señor Rahola.

Al salir éste nos manifestó que en dicha reunión se había tratada de las restricciones.

El señor Lucía, que también asistió a esta reunión, nos dijo que se había dedicado a perfilar ciertos detalles de la citada ley, meditando sobre algunas discrepancias que podría originar la aplicación de las normas generales de dicha ley.

Confirmó a los periodistas que los decretos de las restricciones serán firmados por el Jefe del Estado mañana, por lo cual no se facilitaban a la Prensa esta noche, como se había dicho.

Las plantillas, según las restricciones

Madrid, 27.—Se sabe que la ley de Restricciones señala la plantilla tipo de todos los cuerpos del Estado.

En la categoría máxima la escala técnica será de 15.000 pesetas, la mínima de 5 000, la escala auxiliar de 3.000 y 7.000.

De las amortizaciones, quedará una parte para el Tesoro y otra para mejoras del personal, con una distribución que comienza en el dos por ciento para sueldos superiores, y el 27 para los inferiores.

Unas declaraciones de Portela

Madrid, 27.—El señor Portela Valladares ha declarado que el programa del nuevo Gobierno es irreprochable, mereciendo el apoyo de todos; pero adolece de un mal originario, que consiste en que es un Gobierno formado por grupos que obedecen a tendencias distintas, y no hay régimen en el mundo que pueda resistir esta disgregación, por lo que hace falta levantar a la opinión española y hacer unos partidos amplios con tendencias organizadas de centro, que temple todas las excitaciones y suprima los bandazos que hasta ahora ha dado el régimen. Para ello precisa una buena voluntad, sin pensar más que en la República.

Hundimiento

Buenos Aires, 27.—Se ha hundido una casa, resultando cinco muertos y cinco heridos.

Una falanje infantil

Murcia, 27.—Se ha suspendido el funcionamiento de la Falange Española, por estar integrada por individuos menores de edad.

La consagración de un Obispo

Barcelona, 27.—El próximo domingo se verificará la consagración del vicario apostólico de Fernando Poo.

Se ha vuelto a fugar el cabo

El Ferrol, 27.—Se ha sabido hoy que en Asturia se ha vuelto a fugar nuevamente el cabo de Artillería de la Armada, Gabriel Artes, que arrojó al mar durante la revolución, los cerrojos de los cañones del crucero «Cervera».

CAMBIOS

Francos	48 40
Libras	36 20
Dólares	7.35
Liras	59,95
Marcos	295.00
Francos suizos	239 12
« belgas	124 00
Florines	49.60
Escudos	33.10
Peso argentino	0 00

Mañana llega el Delegado del Gobierno

En la Delegación del Gobierno y en la Alcaldía se han recibido telegramas del nuevo Delegado del Gobierno de Ceuta, dando cuenta de que en la tarde de hoy sábado, en el vapor correo de las cuatro y media, llegará a nuestro puerto.

El Delegado del Gobierno, don Fernando Barangó Solís, es persona de la que se nos han facilitado excelentes referencias, pues aparte de su competencia demostrada en su cargo de Delegado del Gobierno en Mahón, es persona culta y atenta.

Deseamos al Sr. Barangó, que pertenece al Partido Radical, una feliz gestión en el desempeño de esta Delegación.

SALON APOLO
EMPRESA SALA
Hoy sábado 28, secciones a las 6 30, 8'30 y 10'30
«Hispano Foxfilms» presenta a la monísima Shirley Temple, la estrella de seis años que hará las delicias del público en esta gran producción Fox que se titula
La pequeña coronela
secundada por Lionel Barrymore y Evelyn Venable.
Shirley Temple
la diminuta estrella de la pantalla la que se le concedió el premio extraordinario de Hollywood por su actuación en la película Fox «Gracia y simpatía», se nos presenta en esta nueva película «La pequeña coronela» como una verdadera estrella ya que ella representa el papel principal superándose a sus pasadas interpretaciones, cantando y bailando como nunca y derrochando simpatía. «La pequeña coronela» está totalmente hablada en español.
Butacas, 1'50. General, 0'30

Todo Marruecos por

EL "FARO DE CEUTA" EN TETUAN

Redacción y Administración: Calle Cardenal Cisneros, núm. 9; principal, núm. 2. - Apartado de Correos núm. 61.

Comentarios sin importancia

AIRE Y AMOR

Seis de la tarde en nuestro primer casino. Grupo de bellas chicas de la mejor sociedad. A su conjuro, mariposean varios de ellos. Miradas como nuestros comentarios, sin importancia alguna y otras que encierran miles de promesas. Languidece la charla y alguien con buen acuerdo nombra a Pombo. Se recuerda seguidamente el último telegrama respecto a su boda y ello nos sirve para, comentando lo que oímos, pedir a la linda mejicana, rostro y alma de criolla, un poco de formalidad. Esta palabra que tantos significados contiene, no creemos por otra parte su posible paralelismo con una juventud p'étora de vida y dicha. En el jolgorio de los veinte años, es cosa triste acordonar las ilusiones, sujetándolas a ritmo fijo.

La mitad de los mortales llevamos cuenta exacta de las veces que las agencias telegráficas han divulgado lanzando a los cuatro vientos contradictorias noticias sobre los esponsales de nuestro querido aviador. Y si mis cuentas no marran—pues soy uno de aquellos—son, querido lector, cincuenta y cuatro, en partes iguales, si se casan o no se casan.

El pugilato que el telégrafo lleva y trae sobre el discutido matrimonio, hace que la verdadera proeza quede en segundo término. Vuelo que pocas veces acompañado de la suerte, ha suplido a la voluble diosa con gestos temerarios de valor. Ruta gloriosa, impuesta por su férrea voluntad. ¿Será desviada por el matrimonio? Creemos que no. El alma de criolla de la mejicana, será fiel puntal donde pueda apoyarse el caballero español.

El alma de la mujer que oímos en aquella reunión, sangre hispana saturada de ambiente africano, expresó sus dudas sobre el término de las hazañas de Pombo una vez que el enlace se efectúe. Fné completado el pensamiento por una amiga y en el ser íntimo, mujeres al fin, quedó el gesto de dolor marcado por la lucha del espíritu.

Es muy corriente en la española —y recordemos que la señorita de Rivera sus ascendientes lo fueron—admirar entre todas al héroe; mas cuando este por inexorables designios pasa a compartir su vida, entonces, considerado como cosa propia, procuran aislarlo de todo y para todos. Es la lucha a que antes hicimos mención; el espíritu que anhela una prórroga de la emoción y el corazón que teme un posible enfriamiento.

Continuó la charla sobre otros temas y alejámonos del bello grupo; rogamos perdón al comentarista.

Contreras, Joyero República, 21.-Alhajas de gran valor y toda clase de piedras preciosas legítimas. Relojes Longines, Cyma, Omega, Zenit :—: :—: :—:

Café marca "Las Campanas"
El mejor de todos.
Tuesto diario.
ALNACENENES M. CARRION.
O'Donell,8.

Delegación de Hacienda

SEÑALAMIENTO DE PAGOS

Sóbre Tetuán:

D. Antonio Romanguera Barceló, 4.361'65 pesetas; señor Jefe de Policía de Castillejos, 116'66; don Pedro González Isla, 2.608'32; señor Jefe de Policía frontera Puente Intrenacional, 116'66; señor Jefe Policía frontera del Borch, 116'66 señor Jefe local de Policía de Rio Martin, 83'32; don Eugenio de Miguel García, 250; don Francisco Ramírez Campaña, 8.575'59; don Fernando de Herralde López, 815; don Antonío Bernal Mérida, 28'14; don Fernando Fuertes de Villavicencio. 142'48.

D. Enrique Miranda, Ruiz, 11.790 don Fernando Fuertes de Villavicencio, 6 000; Ayuso, Sánchez Aranda y C.ª, 6000; don Francisco Ramirez Campaña, 36'615'89; La Valenciana S. A., 20.750; don Francisco Ramirez Campaña, 58 897'44; Banco Estado de Marruecos, 21.599'96; don Francisco Ramirez Campaña, 19.816'70; don Luis Fernandes de Castro, 3.190; don B. M. Benñunes, 1.075; don Julio Peñarrubia Losada, 2.366.

Sobre Alcázar:

Sr. Jefe local de Vigilancia de Alcázar, 250 pesetas; señor Jefe Policía frontera Arbaua, 116'66.

Sobre Arcila:

señor Jefe local de Policía de Arcila, 116'66.

Sobre Beni Enzar:

Sr. Jefe local de Vigilancia de Villa Nador, 116'66; seños Jele de Policía en la frontera del Rio Muluya, 116,66; señor Jefe de Policía en la frontera de Beni Enzar, 116'66; don Rafael Ferrin Castillo, 10.107'58; don Eufrasio Juste de Santiago, 795,80; don Angel Pérez de la Calle, 14.006'42.

Sobre Larache:

D. Antonio de la Cruz Adalió, 57.284'14; señor Jefe local de Vigilancia, 250; don Josef Amselem, 5.679'11.

Sobre Villa Alhucemas:

D. Salvador Cárcamo, 3 627'77; señor jefe local de Vigilancia, 191'69 don Jose Galbán Oliver, 4 000.

Personal al Servicio de la Zona

NOMBRAMIENTOS

Han sido nombrados auxiliares segundos del Cuerpo Administrativo de la Zona con carácter interino, don Ramón Pascual Ruiz, don Augusto Millet Cereceda y don Agustín Fernández Fernández.

A todos les deseamos muchos éxitos en sus cometidos.

GRATIFICACIONES ESPECIALES DE CAMPO

Conforme a lo dispuesto se les ha concedido el aumento del diez por ciento en la gratificación que perciben, al médico don Roberto Sánchez Moya de la Torre; delineante don Ramón Angulo Díaz; veterinario don Miguel Fernández Pardo y auxiliar segundo del Cuerpo Administrativo de la Zona don Santiago Ferro Bragado, todos pertenecientes a las Intervenciones con residencia familiar en el campo.

CONVOCATORIAS

Por la Secretaría General, sección de personal, inserta en el Boletín Oficial de la Zona, recientemente llegado, se convoca a cubrir mediante examen, una plaza de Jefe de Negociado de tercera clase del Cuerpo Administrativo del Protectorado por el primero de los turnos a que se refiere el artículo séptimo del Reglamento de dicho Cuerpo.

El programa para la práctica del examen oral de aptitud viene acompañado de la citada convocatoria.

Sus líneas generales son: Nociones de Derecho Político y Administrativo, 33 temas. Derecho Internacional público y privado, 24 temas. Organización y funcionamiento de los servicios administrativos del Protectorado, 40 temas. Historia de Marruecos, 15 temas y Geografía de Marruecos, 20 temas.

—También publica el citado Boletín Oficial otra convocatoria para proveer mediante oposición por el tercero de los turnos a que se refiere el artículo sexto, apartado c) del Reglamento del Cuerpo Administrativo de la Zona, entre los funcionarios del mismo y titulados que se indican en el citado precepto, una plaza de oficial tercero vacante en dicho Cuerpo.

El programa unido a la orden de convocatoria, se basa en veinte temas de Geografía de Marruecos; doce de Historia marroquí y treinta y cinco de Derecho Administrativo español y de la Zona española de Protectorado.

DESTINOS DE SUBALTERNOS

Se anuncian para cubrir mediante concurso una plaza de ordenanza de la Delegación de Fomento, dotada con el sueldo anual de 1.500 pesetas; dos plazas de carteros urbanos con 1.800 pesetas y otra plaza más de cartero con el mismo sueldo.

«La Esmeralda» compra toda clase de oro y alhajas, pagando el maximún.
Sberania Nacional, 6. Ceuta.

Un herido por atropello

El chófer se da a la fuga, siendo poco después detenido

Ayer, aproximadamente, a las cinco y media de la tarde, estando de servicio en la Puerta de la Reina el guardia motorista Antonio Ramírez Samper en unión de su compañero el indígena Abdeselam B. Mohamed Mesauri, les fué denunciado por el empleado de la Casa Jalifiana Abdelkader B. Hach Laarbi Buker, que por la puerta de Zaida, momentos antes, una camioneta de carga había atropellado a un moro causándole lesiones al parecer de importancia, por lo que se había apresurado a recogerlo y transportarlo en el coche que conducía propiedad de S. A. I el Jalifa al Dispensario Municipal.

Como manifestara además que la camioneta indicada se había dado rápidamente a la fuga, los citados guardias con las características que de la misma les facilitó, dejaron al cuidado del citado señor Buker, ya que tan espontáneamente se había prestado a la humanitaria obra, que llevara al indicado centro de urgencia al herido, mientras que ellos salían en persecución del vehículo.

Poco después por los citados guardias fué detenida a la entrada del llano de Malalien la camioneta que cargada de leña marcha con dirección a un horno de ladrillos que hay en aquellas inmediaciones. Inmediatamente procedieron a la conducción del chofer de la misma Mohamed B. Hamed Larbi y del vehículo así como del propietario que se encontraba presente Damián Soler Fernández, residente en Tetuán, a ésta y su presentación en la Jefatura de Policía, para incoar el oportuno atestado.

Según parece tanto el uno como el otro han negado que atropellaran a nadie, ya que el recorrido desde ésta al punto donde fueron encontrados, lo habían hecho con toda normalidad. Por el contrario la declaración del herido el cual una vez asistido de lesiones de importancia pasó al Hospital Civil, y del señor Buker, coinciden en señalar a la camioneta queconducían como la del atropello.

El accidente ocurrió cuando el lesionado se encontraba parado ante la puerta de Zaida y subido al estribo del coche ligero que conducía, matrícula de Tánger, para descargar una maleta que llevaba sobre el techo, llegando en este momento el otro vehículo que, alcanzandolo probablemente con la aleta lo derribó, produciéndole las lesiones el golpe recibido.

Manifestó llamarse Brain B. Abderrahman Redihi, de veintiocho años, residente en Tánger, puerta del mercado, y que había venido con unos pasajeros.

Interviene en el suceso el señor juez de Instrucción de esta ciudad.

En la Alta Comisaría

DESPACHOS

Con el Alto Comisario interino, delegado de Asuntos Indígenas, don Oswaldo Fernando Capaz, despacharon en la mañana de ayer el jefe de Contabilidad de la Delegación de Hacienda, encargado del despacho de dicha dependencia, don Agustín Achutegui; el interventor Principal de Marina, capitán de navío don Jesús Manjón, y el jefe del Negociado Central de la Secretaría General, encargado del despacho de dicha dependencia, don Acacio Francos.

AUDIENCIAS

El señor Capaz recibió después las siguientes visitas:

Sr. Valle y señores que integran la Comisión Geográfica de Marruecos.

Sr. Aceituno, comandante militar de Villa Cisneros.

Sr. de Oro, comandante militar de Cabo Juby.

Sr. Latorre, arquitecto.

El Alto Comisario a Madrid

En las primeras horas de la mañana de ayer llegó a la capital de la República S. E. el Alto Comisario, don Manuel Rico Avello, quien según anunciamos en nuestra edición última, marchó a Madrid para ofrecer sus respetos al jefe del nuevo Gobierno, don Joaquín Chapaprieta, y, cumpliendo con un elemental deber protocolario, para poner su cargo a disposición del nuevo dirigente de la política nacional.

Con tal objeto, el señor Rico Avello se proponía visitar ayer mañana mismo al señor Chapaprieta. y aunque a la hora de trazar estas líneas desconocemos los términos en que la entrevista se habrá desarrollado, no es aventurado suponer, y con ello abundamos en la opinión sutentada por los colegas de la zona, que el jefe del Gobierno habrá ratificado su confianza a quien con el mayor tino y competencia rige los destinos de la política española en su zona de protectorado marroquí.

La actual permanencia del Alto Comisario en la capital de la República será muy breve, proponiéndose regresar a Tetuán en los primeros días de la semana próxima.

La función benéfica de esta noche

Según anunciamos en nuestro número de ayer, esta noche, a las diez en punto y en el Teatro Nacional, tendrá lugar la velada benéfica organizada por distinguidos aficionados de la buena sociedad larachense con el fin de aportar fondos con destino a la admirable institución caritativa «La Casa del Niño», que patrocina en la ciudad del Lucus la serenísima señora duquesa de Guisa.

El programa que ante nuestro público desarrollará el notabilísimo cuadro artístico larachense consta de dos partes; una de comedia, en que se representará la afortunada creación de los hermanos Alvarez Quintero, «Doña Clarides», y otra, lírica, en que serán puestos en escena, el pasacalle del maestro Penella, «La Maripepa», y el ballet ruso «Idilio en el bazar», cuya vistosidad y felicísima versión lo elevan a la categoría de número señero del sugestivo programa.

Este será interpretado por las distinguidas señoras y señoritas y conocidos jóvenes de la ciudad de Larache, cuyos nombres dimos a la publicidad en nuestra edición última.

Ha sido tan bien acogido en Tetuán el solo anuncio de esta actuación benéfica, patrocina por elevadas persoualidades de nuestra ciudad, que a la hora de ahora apenas si quedan butacas y plateas disponibles para la expresada representación.

Todo induce a suponer que la simpática cruzada benefica alcanzará en Tetuán el mismo éxito brillantísimo que recientemente obtuvo en Larache.

Parece que en honor de los distinguidos aficionados será organizada alguna fiesta por los patrocinadores de la velada y por algun casino de localidad. De no poder celebrarse después de la función, lo que restaría extensión a la misma, tendría lugar en la tarde del próximo domingo.

Fiestas israelitas

Desde aver por la tarde comenzó a celebrar el mundo israelita la llamada pascua de «Ros Axana», que corresponde a nuestra festividad de Año Nuevo.

La citada pascua dura las jornadas del sabádo y domingo y durante ellas el comercio israelita cerrará sus puertas y quedarán en suspenso todas las actividades económicas de la expresada colectividad.

El nuevo años que los israelitas saludan en estos días corresponde a la elevada fecha de 5.696 en relación con la Era cristiana.

Terminada la pascua de «Ros Axana», los israelitas entrarán en otra de las mayores solemnidades de sus calendario religioso. En el llamado «Kippur», o jornada del perdón, que empezará, según nuestras noticias, el lunes próximo.

En ambas festividades, deseamos a la laboriosa colectividad israelita de la capital del Protectorado las mayores venturas y prosperidades.

!Fumadores!
Pedir en todos los estancos el aromático papel MAIZ del fabricante Payá de Alcoy.
Lujuso estuche plata 0,10
Depositario en Tetuán:
CASA ALCARAZ

Notas deportivas

EL PARTIDO DE MAÑANA

El partido de mañana—baza mayor quita menor—es el sensacional y complicado encuentro entre los merengues ceutíes y los azulgrana tetuanies. Todos los comentarios futbolísticos giran en torno a esta contienda, de resultados decisivos para ambos clubs, y toda la expectación se concentra en el remozado cuadrilátero de nuestro campo de la Hípica, escenario de una de las jornadas más interesantes del campeonato.

La alineación definitiva del once españolista está supeditada en estos momentos a dos extremos de singular importancia: la llegada del iuterior Curado, que según nuestros informes habrá arribado a la blanca ciudad de Sidi Saidi cuando estas líneas se publiquen, y la enfermedad de Ogueta, el potente defensa, que tal vez descabale el trío defensivo en la trascendente lucha del domingo.

Suponiendo que todo se desenvuelva normalmente, sin que surja ninguna de esas complicaciones de última hora que parecen cebarse sobre el club españolista, la alineación de este—de acuerdo con los pronósticos del camarada «Timbo»—será la siguiente:

Lamas; Tarres, Ogueta (sustituto Sicart); Marculeta, Egea, Izquierdo; Vozmediano, Curado, Torres, Montalbán, Puente.

De no llegar Curado a tiempo, la delantera así: Misa, Vozmediano, Torres, Montalbán, Puente.

Total; que a la hora de ahora lo único que sabemos es que no sabemos nada.

LA CUESTION DE LOS ARBITROS

El partido entre el Africa y el Racing, en Ceuta, será arbitrado por el señor Beza, de Tánger, lo que está muy en su punto para mayor garantía de imparcialidad respecto al públtco y a los equipos contendientes.

Idem respecto al encuentro Sociedad Deportiva Española y Larache F. C, en Larache, que será arbitrado por el señor Guerrero, de Tetuán,

Pero nos parece absolutamente mal que el señor Giménez Cazorla, inamovible de Tánger, arbitre el partido Mogreb-Athlétic, en el mismo Tánger, y muchísimo peor por la trascendencia del encuentro y porque ya llueve sobre mojado, que el señor Mena, de infausta memoria para el club azulgrana en la competición Molfort, y de Ceuta por más señas, sea el encargado de arbitrar el partido entre el Ceuta Sport y el Español F. C.

Es mucha historia ya esta fastidiosa historia de la designación de árbitros, Lo mismo que se ha hecho en dos de los encuentros de mañana, es decir, que el árbitro sea absolutamente imparcial, debió procurarse, con mayor motivo, en los restantes partidos. Lo lógico y lo honesto es que el señor Mena hubiera ido a Tánger y el señor Giménez Cazorla, que va a echar raíces internacionales, se dignase venir a Tetuán. U otra combinación cualquiera inspirada en ese mismo sentido. Todo todo menos la parcialidad actual.

Tenemos entendido que la directiva españolista, con sobrada razón, se ha dirigido a la Federación recusando al señor Mena para el partido del domingo. A ver que hace la Federación. Lo malo es que el seguidor del señor Mena sea también un señor ceutí. Y entonces, de Herodes a Pilatos, que dicen los historiadores. Pero nos habremos lavado las manos...

Joyería Contreras República, 21.-Lujosa exposición. Artículos para regalos. Cubiertos y bandejas de plata. La casa mejor surtida en todo Marruecos. :—:

El premio GORDO de Navidad se venderá en Marruecos.....
ha dicho un niño vidente en Ceuta
Y, naturalmente, lo venderá la afortunada
CASA ALCARAZ
DE TETUAN
que acaba de recibir los primeros billetes para dicho Sorteo.
¡Apresúrese a comprarlo!
ANTES venderá el GORDO en uno de los próximos sorteos ordinarios.

"El Faro de Ceuta" en Tánger

Redacción y Administración, calle del Comercio núm. 20.

Las nobles tareas de la Casa de España

NUESTROS APLAUSOS

Nuevamente la Casa de España va a merecer el homenaje de un editorial. Y no se piense que ello es debido a exaltaciones de nuestro patriotismo por tierras tangerinas o a que en contacto continuo con sus dirigentes y habiendo recibido de los mismos un día y otro día atenciones que de alguna manera tuviéramos que agradecer, estas y otras líneas entusiásticas fuesen la contribución de gratitud que nos cumpliera a fuer de bien nacidos. Muy lejos de ello. Circunstancias agenas a nuestro deseo, nos tienen retraídos del centro en cuestión y apenas si de largo en largo hablamos con sus directivos, especialmente con el doctor don Tomás Ramón y Amat, que es con quien nos solemos hallar más veces y cambiar impresiones.

Pero no transcurre nna semana que hasta nuestra Casa no llegue la noticia de que la de España prepara, en armonía con el vasto plan cultural que desarrolla, un acto a todas luces merecedor de la atención de nuestra pluma. A una conferencia notable sucede otra conferencia no menos digna del ambiente que se les da. A una realización cultural sucede otra y otra, cual si en la Casa de España—y así es para orgullo de todos sus componentes—no se supiese nunca cuál es el momento de descansar sobre los laureles conquistados. Todo parece poco a directivos y socios del Centro españolísimo. El dilema de ser o no ser parece que se alza en aquella Casa grabado con caracteres de fuego, como sobre los espíritus no rendidos ni en desmayo ante la obra magna... Ser—dice la Casa de España—; ser siempre, por encima de los desvelos y de los contratiempos... Ser, en esta hora y en todas las horas...

Y con efecto, vemos que bajo manos directoras preparadas para las grandes empresas de cultura, la Casa de España es guía y escuela, laboratorio y academia con decisiones inquebrantables para ampliar su acción. Y esta labor es mucho más inteligente, mucho más meritísima, por cuanto es una labor callada, una labor que no se sale jamás de los ámbitos en que se funde con tantos amores a la Patria.

Ser... la Casa de España es cuanto decimos y cuanto dirá, pasados los años y continuando por este camino, la fama, correspondiéndonos a nosotros el pequeño éxito de haber actuado de modestos cronistas ..

Tras de la conferencia notabilísima dada por Gil Ben-Huneya, acaso el doctor Duyos regale a los socios de la Casa de España con una nueva interesante disertación, de la sabiduría del doctor Duyos ¿para qué vamos a decir nada, teniendo como tiene tan grande crédito en los medios cultos de Tánger?

Por este galeno y por los señores Casado, Montenegro y Amiera se viene dando cima al homenaje que, coincidiendo con el día de Fiesta de la Raza, la Casa de España, rendirá a la memória de Lope de Vega. Los ensayos de «Fuenteovejuna—obra en la que tomarán parte los valores más destacados de la afición tangerina al teatro—nos consta que van adelantadísimos y ni que decir tiene, dados los elementos que juegan en la presentación de aquella, que el centro español con dichos elementos, podrá apuntarse otro enorme triunfo.

Puesta a echar el resto la Casa de España, además de los actos de reestreno en el Teatro Cervantes «Fuenteovejuna», que ha de ir precedido de la salida del Carro de la Farándulo; reprisse al aire libre al día siguiente de la obra de Lope, tantas veces citadas, y de las cinco conferencias que sobre el Fenix darán cinco personalidades de disciplinas distintas en la tribuna de la Casa de España, además de todo esto, que lo hemos encajado en el más corto espacio a fin de no hacer este artículo interminable, sabemos que los fondos que se obtengan en el Cervantes, descontandos naturalmente algunos gastos, se dedicarán por entero a costear los que ocasione una cabalgata que en su día repartirá juguete a los niños de los socios y a los niños desvalidos. Pero no al modo que lo hacen ciertas instituciones mal llamadas de caridad, este segundo reparto, sino como debe hacerse, sin alardes y sin estruendo que llega muchas, muchísimas veces, al corazón de los pequeños en desgracia, mortificándoles, recordándoles un desamparo en la vida.

Ante estas plausibles acuerdos de la Casa de España ¿no hace nuestra pluma una labor de justicia aplaudiéndola y dedicándola a estos editoriales? Creemos que ese es nuestro deber, cumplido con el mayor agrado.

Consulado General de España en Tánger

A LA COLONIA ESPAÑOLA

Al propio tiempo que se lleva a cabo la confección del censo de los españoles residentes en Tánger, se hará otro de los connacionales que por sus escasos medios económicos se estime deben gozar graruitamente de los servicios de la Beneficencia española, siendo condición indispensable para ello, figurar en aquél; por lo tanto, se recomienda encarecidamente a todos, máxime si pertenecen a las clases menos acomodadas, que se hagan inscribir en el padrón correspondiente si desean disfrutar de los citados beneficios.

Con el fin, igualmente, de ayudar a nuestros compatriotas más necesitados, se concederán anualmente, el dia de la «Fiesta de la Raza», premios a las familias numerosas, matrículas gratuitas en los Centros de enseñanzas a los miembros de éstas, y otras ventajas que este Consulado General se propone gestionar para cuantos españoles residan en esta Zona, a cuyo fin se hace necesario el conocimiento exacto de su número y para lo cual el Consulado solicita la colaboración de los particulares y entidades españolas de esta ciudad internacional.

CAFES
"LAS CAMPANAS"
CARRIÓN
ES EL MEJOR.
PRUEBELO Y SE CONVENCERÁ.
Siaguins número 89. Telf. 468.
TANGER.

Hotel Bristol
Calle Grotius. Playa de Tánger.
EL MEJOR SITUADO Y MAS FAVORECIDO
La dirección del Bristol, tiene el honor de comunicar a sus distinguidos clientes de Tánger y Zonas del Marruecos español y francés que, desde mediados de junio, dicho HOTEL BRISTOL, montado con todo confort y a la altura de los mejores de Europa queda instalado en la
Calle Grotius. Playa de Tánger.
Hospedaje desde 15 pesetas en adelante.

Tribunal Mixto de Tánger

SECCION DE PRIMERA INSTANCIA

El miércoles día 25, a las nueve y media, dió comienzo la sesión semanal, viéndose las siguientes causas:

—Julio Guillén, acusado de estafa Letrado defensor, señor Saurin. Parte civil, señor Menard. Testigos señores Liena y Gionetti Francois.

Condenado a un mes de prisión condicionel y 3.040 pesetas y 345 fraccos de multa.

—Han comparecido asimismo ante el Tribunal la señorita Angela Cruz Espinosa, acusada de venta ilicita de bebidas alcohólicas y Mohamed Ben Tongui, Mohamed Ben Hamed Achiri, Mohamed Ben Hady Soumati, consumidores de aquellas bebidas.

La inculpada ha sido condenada a 25 francos de multa, quadando absueltos los cuatro marroquies.

—Se ha visto a continuación la causa contra Mohamed Ben Haddour Ghayati, acusado en tentativa de robo en perjuicio de Mr. Wrazee ayudante de la Gendarmería.

Ha sido acusado a un año de cárcel.

—Han sido después juzgados, el agente de Policía Haffi Ben Miloud y Hamido Ben Mohamed, acusados de golpes y heridas.

Han depuesto como testigos las señoritas Carmen Sánchez y Rosa Pedelmonte, siendo condedado el agente de Policía a 250 francos de multa, por embriaguez y escándalo y a quince dias de prisión por golpes y heridas, quedando absuelto Hamido.

—Ha sido finalmente requerido por el Tribunal, Manuel Dos Santos Rodriguez, de 32 años, acusado de violencias y amenazas con arma blanca en estado de embriaguez contra Francisco Dos Santos.

Ha sido condenado a 50 francos de multa y 32 meses de prisión.

Terminaron las vistas a las 12.

FRONTON - TANGER
JAI - ALAI
GRANDES PARTIDOS DE PELOTA VASCA
APUESTAS MUTUAS TODOS LOS DIAS :
Entrada por la consumisión
BAR-AMERICANO
PRECIOS CORRIENTES
JUEVES, SABADOS Y DOMINGOS MATINEE.

Anúnciese en EL FARO DE CEUTA

HOTEL INTERNACIONAL
Completamente reformado
— Propietario: —
JUAN DIAZ
Precios especiales a los señores viajantes.
Calle Correos, 10, y Colaco, 1. Teléfono.
TANGER

Entra de nuevo en el plano de la actualidad la sociedad «Arte Español»

Hace tiempo habían llegado hasta nuestra redacción vagos rumores referentes al propósito de varias personalidades de nuestra colonia, de hacer resurgir con nuevo vigor la antigua sociedad cultural «Arte Español», que ya muchos habían dado por desaparecida, según era de lánguida y precaria su existencia.

Al fin nos hemos enterado de que aquellos planes se han convertido en una magnífica realidad.

El pasado lunes se celebró en la Cámara de Comercio española una reunión de destacados elementos de la colonia, y de aquella sesión salió remozada y llena de vigor la decrépita sociedad casi ya desconocida en nuestros medios.

Hombres de la más reconocida solvencia integral han hecho el milagro. Cuando leimos los nombres de la Junta directiva nos dimos cuenta de la potencialidad que poseerá en adelante «Arte Español».

El señor Montenegro, verdadera alma que ha conseguido reanimar el nuevo organismo, ha sido nombrado por votación unánime director artístico de la Asociación.

La Junta Directiva quedó constituída por los siguientes prestigiosos elementos: Presidente, D. Emiliano R. Marchena; directivos sin cargo todavía fijo, don Manuel de la Higuera, don Rafael Duyos, don Juan García Saenz Diente, don Narciso Jiménez Cazorla, don Rodrigo R. Marchena, don Luis Molinos, don Francisco Llonch, don José Márquez y don Joaquín Gaya.

Como pueden ver nuestros lectores, el porvenir se presenta risueño y lleno de bellas perspectivas para la simpática sociedad, que ha tenido la suerte de basarse en verdaderos prestigios de nuestra colonia.

Seguramente la rejuvenecida sociedad dará pronto una nota a la prensa, exponiendo su programa y principales puntos de mira a seguir en su futura actuación. Entonces será hora de extendernos algo más sobre el particular.

Nuestra más sincera felicitación a cuantos han logrado dotar a la colonia española en Tánger de una nueva organización que difundirá entre nosotros el arte patrio en sus múltiples aspectos y más espléndidas manifestaciones.

Rotary Club

La acostumbrada reunión semanal de esta Sociedad se celebró el pasado martes en el Hotel Cecil bajo la presidencia del señor Bentata, y con asistencia de quince rotarios.

Entre la correspondencia recibida durante la semana figuran los Boletines de varias capitales de España, así como los de París, Montevideo, Tokío, Oporto y Manchester.

Tambièn dá cuenta el secretario de una tarjeta del Club de Bruselas agradeciendo al de Tánger el pésame que se le remitió con ocasión de la muerte de la Reina de Bélgica.

El presidente dá lectura a los siguientes párrafos que se publican en la «Revista Rotaria», órgano oficial de Rotary International. Dicen así:

«Dentro de un Rotary Club, debidamente organizado, cada rotario tiene una responsabilidad que atender, es parte integrante de un mecanismo perfectamente coordinado. La característica distintiva del rotario es ser activo. Por ser un elemento activo de la sociedad está dentro del Club. De haber sido un elemento pasivo, jamás se le habría invitado a formar parte de nuestro movimiento mundial. Así, pues, si por error o por descuido los elementos dirigentes del Club no le asignan una función, no le marcan una responsabilidad en la labor general, él tiene derecho a reclamarla. Ha venido al Club a servir, no a ver que otros sirvan».

Terminada la lectura de estos informes, el presidente Sr. Bentata concede la palabra al señor Bendelac a quien corresponde la charla del día acerca de cómo se puede vender un automóvil.

Dice el señor Bendelac que hay que considerar tres aspectos en la forma de vender un coche. El primero cuando se vende directamente a un amigo. El segundo, cuando se vende por mediación de un amigo y el tercero cuando se hace con la intervención de un corredor.

Estudia con acierto y donosura uno de estos aspectos, diciendo que en el primer caso la presión es mucho mayor dada la amistad, por lo que la ganancia es menor, siendo por tanto, este medio el menos interesante desde el punto de vista comercial.

Considera el segundo caso el más interesante de todos, o sea cuando se vende un coche por mediación de un amigo, ya que entonces es éste amigo quien hace el verdadero trabajo de convencimiento cerca del comprador y presta al vendedor una ayuda eficasísima y sobre todo práctica, ya que como el amigo actúa siempre desinteresadamente, deja margen para el negocio y para que el comprador quede satisfecho por todos conceptos.

La peor venta para el representante de automóviles es la que se hace por mediación de un corredor. Este no queda nunca satisfecho y las negociaciones de venta se dificultan y alargan indefinidamente.

Y para demostrarlo, el señor Bendelac explica, entre el regocijo de sus oyentes, la forma en que tuvo que actuar para vender un coche al cliente sin necesidad de la mediación del corredor, que venía entorpeciendo la venta.

El señor Bendelac fué muy justamente aplaudido por su sencilla pero interesante charla.

Hoteles recomendables
Hotel Restaurant. -- Café de BRETAGNE
Avenida de España. Playa de Tánger.
Delicada cocina :=: Precios moderados :=: Gran Terraza con magnífica vista sobre el mar :=: Habitaciones amuebladas :=: Agua corriente :=: Sala de Baños, y Duchas
Propietaria: Mme. Pierre. Avenida de España. Playa.
Teléfonos: Urbano, 339. — Inter-urbano, 97. — TANGER.

¡¡MATATOT!!
Elmejor insecticiea, ha vedido a armar una verdadera revolución entre sus similares por sus propiedades desinfectantes, baratura y agradable perfume.
Insustituible para saneamisnto de cines, coches de servicio público, etc. No se vende a granel, se sirve a domicilio, envasado; para avisos, telef. núm. 56; referencia D. José Mas Carles, Llano Damas, 71.

«La Esmeralda» presenta el surtido más completo en copasde sport. Soberanía Nacional. 6 CEUT .

Concurso de profetas futbolísticos

¿Qué orden de puntuación tendrán los equipos al terminar la primera vuelta? ¿Cual será el orden de tantos conseguidos a su favor? ¿Cual el de menos tantos en contra?

Orden de puntuación	Orden de goa's a favor	Orden de goa's en contra
1.º	1.º	1.º
2.º	2.º	2.º
3.º	3.º	3.º
4.º	4.º	4.º
5.º	5.º	5.º
6.º	6.º	6.º
7.º	7.º	7.º
8.º	8.º	8.º

Equipos participantes:

Ceuta.- Africa.- Racing.- Athletic.- Español.- Sociedad Deportiva.- Magreb.- Larache.

Firma:

NOTA.—Los boletines habrán de ser entregados en la redacción de EL FARO DE CEUTA, Castelar, 4, primero, antes de las ocho de la noche del día 5 de Octubre. Escríbase bien legible.

Primera lista de premios recibidos

Cien pesetas de la Empresa de EL FARO DE CEUTA.
Una máquina de retratar del director de EL FARO DE CEUTA.
Una magnífica estilográfica de marca conocida y un frasco de tinta de la Imprenta Olimpia.
Un soberbio estuche de exquisitos bombones de la acreditada casa de don Constantino López.
Un frasco de deliciosos caramelos de la casa Caparrós de Tetuán.
Doce botellas de cerveza Damm de la casa Weil hermanos.
Una medalla de plata de don Mariano Fernández.
Una botella de conac y otra de anís de la casa «Almina».
un frasco de colonia y otro de brillantina, ambos de excelente calidad de don Manuel Martínez Tonda.

EMPIRE-KURSAL DANCING
— El mejor Cabaret de —
TANGER
Diariamente las mejores
y más selectas atracciones

Casino Parque Playa
(ANTIGUO VILLA HARRIS)
Abierto desde las DIEZ de la mañana. Teléfono número 318
Servicio permanente de coches a tres francos ida y vueltas desde la Tenería.—Esmerado servicio de restaurant a 15 francos, cubierto vino incluido. Todos los domingos Pick Nick a 12 francos cubierto, vino incluido.
BAR AMERICANO. DANCING. VARIETES. CASINO PISCINA
El espectáculo y el dancing a cargo de una renombrada orquesta.

ANUNCIOS OFICIALES

Conservatorio Municipal de Música de Ceuta

CONVOCATORIA

A partir de esta fecha y hasta el dia 30 del actual queda abierta la matrícula de los alumnos oficiales de este Conservatorio, con arreglo a lo que determinan los artículos 35 y 36 del vigente Reglamento de esta Entidad.

Los aspirantes a ingreso en este Conservatorio, dirigirán sus instancias a la Dirección del mismo, entregándolas en esta Secretária, donde se facilitarán los impresos correspondientes, en las horas de las 16 a las 18.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Ceuta 1 de septiembre de 1.935

El Secretario.

(30) Joaquin Quiroga.

Hospital de la Cruz Roja

ANUNCIO

Por el presente se saca a concurso el suministro de viveres para este Hospital, durante los meses de OCTUBRE, NOVIEMBRE Y DICIEMBRE, próximos entre los comerciantes de esta plaza. Los pliegos cerrados como las muestras de los artículos se admitirán en la Secretaría de la Institución hasta el día 27 del corriente mes a la una de la tarde.

Los artículos que se precisan y bases del concurso quedan expuesto en la tablilla de anuncios de este Hospital.

Ceuta 20 de Septiembre 1935.

El Secretario

Luis Fernández de Castro

V.º B.º

El Presidente Delegado,

Ballesteros (28)

Ayuntamiento de Ceuta

Secretaria

AVISO

En el Negociado 2.º de esta Secretaría Municipal, se encuentra depositado un llavero conteniendo varias llaves pequeñas que fueron encontradas en el Jardín de la Alhambra, el cual será entregado a la persona que acredite ser su dueño.

Ceuta 24 de Septiembre, de 1935.

El Secretario accidental,

R. DIEZ. (27)

Ayuntamiento de Ceuta

Secretaria

AVISO

En el Negociado 2.º de esta Secretaría Municipal, se encuentra depositado un bolso de señora que fué encontrado en la vía pública, el cual será entregado a la persona que acredite ser su dueño.

Ceuta 24 de Septiembre, de 1935.

El Secretario accidental,

R. DIEZ. (27)

Ayuntamiento de Ceuta

Secretaría

AVISO

Hasta las doce horas del martes primero de Octubre próximo se admiten proposiciones en pliego cerrado en esta Secretaria Municipal para el suministro a esta Corporación de doce extintores d incencendio de diez litros de cabida con destino al nuevo Mercado de Abastos de esta Ciudad.

Las proposiciones se presentarán durante los días y horas hábiles de Oficinas y por separado se acompañará carta de pago acreditativa de haber constituído en esta Caja Municipal, la cantidad de DOSCIENTAS PESETAS, en concepto de fianza.

Lo que se hace público para general conocimiento

Ceuta 24 de Septiembre, de 1935.

El Secretario accidental,

R. DIEZ. (28)

Instituto de Ceuta

Escuela Preparatoria de Ingreso

Queda abierta la matrícula para el ingreso en esta escuela.

Informes en la Secretaría del Instituto de 11 á 13 y de 18 á 20.

Grupo de Fuerzas Regulares Indígenas de Ceuta número 3

El próximo día 4 de Octubre a las diez horas se procederá a la venta en pública subasta en este, Cuartel de González Tablas de dos caballos y ocho mulos de desecho.

Ceuta 24 de Septiembre de 1935.

El Comandante Mayor,

Alberto LAGARDE.—Rubricado.

V.º B.º—El Tte. Coronel 1.er Jefe.

CABALLERO. — Rubricado.

(28)

Un buen negocio

con clientela propia segura y venta anual superior a CIEN MIL PESETAS, se traspasa por ausencia, en el sitio más céntrico de Ceuta.

Dirigirse por escrito al Apartado, núm. 165.--CEUTA.

Ojo, constructores

Tubos de cemento de 10, 15, 20, 25, 30, 40, 50, y 60 centímetros de diámetro interior, calidad insuperable, precios reducidos.

JOSE MAS CARLES

Llano de las Damas, 71. - Teléf. 56

¡RADIO! ¡RADIO! ¡RADIO!

Acaban de recibirse los nuevos modelos de aparatos de RADIO de la famosa marca

"EMERSON"

Modelo 411	MICKEY, cuatro válvulas Universal	Ptas.	120
Modelo 250	cinco válvulas Universal dos ondas	»	199
Modelo 375	seis válvulas Universal dos ondas	»	299
Modelo 39	cinco válvulas. Alterna dos ondas	»	299
Modelo 38	**Toda onda seis válvulas Universal**	»	375
Modelo 77	siete-nueve válvulas **Alterna**	»	495
Modelo 71	siete-nueve válvulas **Alterna**	»	495
Modelo 770	siete-nueve válvulas **Alterna**	»	895

Unico distribuidor para CEUTA, TETUAN y LARACHE y sus respectivas zonas.

José Hassán Gabay

Salón de ventas y oficinas: Fermin Galán, 20.-Seléfonos, 103 y 636.-Ceuta

UNDERWOOD

Academia de Mecanografía

(Profesora, señorita, Mercedes Saorí)

Clases de 9 a 1 y de 4 a 8. PESETAS 7'50 AL MES. Una hora diaria de clase con máquina Underwood.

Soberania Nacional, 42. - - Almacén de Música, de M. Fernández Benitez,

—NOTA.—

Se hacen trabajos a máquina a precios convencionales.

CLINICA DE ESPECIALIDADES

PIEL Y VENEREO-SIFILIS

MEDICINA GENERAL

del DOCTOR M. JUSTO Y GUTIERREZ

Del Cuerpo de Inspectores M. de Sanidad y de Emigración, por oposición; Médico Tocólogo; Ex Médico Militar; Ex alumno interno de clínicas de la Facultad Médica de Compostela; Profesor Universitario de Educación Física; Médico-Asistente de los Hospitales, Rawson (Buenos Aires), Maciel (Montevideo), Prompto Socorro (Rio Janeiro) etc. etc.

Consulta de 10'30 a 12'30 y de 4'30 a 6 y media. Alfau, 11. CEUTA

Atiende personalmente a sus enfermos, evitando ingerencias de profanos,no médicos cansantes en ésta especialidad principalmente,de males irreparables

MAJESTIC

Hotel de primer orden

José Ibáñez Canto

GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS Y CONFECCION

La Casa más surtida **¡Ultima novedad!**

Información de Arcila

REGRESO

Después de haber pasado en Tetuán unos días para resolver asuntos relacionados con su cargo, regresó el capataz de las obras del puerto refugio, don Felipe Fernández, estimado amigo nuestro.

A SU DESTINO

Salió para Villagarcía con objeto de incorporarse a su nuevo destino, nuestro buen amigo don Manuel Carballeda, al que acompañan su señora esposa e hijos.

Buen viaje y mucha suerte deseamos al señor Carballeda.

UNOS RUEGOS

En el paso a nivel que existe a la entrada de Arcila por la carretera de Tánger, están colocados, a un lado y otro, los indicadores reglamentarios, pero como ambos tienen un fondo transparente, resulta que presentan muy poca visibilidad a los conductores de vehículos. Asímismo, los postes de las cadenas que cierran el citado paso a nivel, se hallan enclavados inmediatamente después de una curva muy cerrada, constituyendo todo ello un peligro e vidente, rogando desde estas columnas, que por quien corresponda se tomen las medidas pertinentes para subsanar estos defectos.

También, nos permitimos llamar la atención sobre el estado verdaderamente deplorable en que se encuentran, por falta de blanqueo. los muros que circundan el cementerio musulmán, plaza de Abastos, Grupo Escolar y varios edificios más.

ENTRE NOSOTROS

Procedente de Ceuta ha pasado unos días entre nosotros, el capitán de la Almadraba Hispano Marroquí de Arcila, don Bautista Pérez Martín, quien hoy ha regresado al punto de su residencia.

DE LA CASA DE ESPAÑA

La nueva Junta directiva de la Casa de España, trabaja constantemente desde que fué elegida para que esta Sociedad adquiera la importancia y relieve que merece. Hace unos días se reunieron para cambiar amplias impresiones, tomándose el firme acuerdo de llevar a la práctica importantes mejoras a medida que la situación económica lo permita, con el fin de proporcionar a sus asociados las mayores comodidades posibles.

Ya han conreguido una nueve reducción en los gastos, y es de presumir que al proseguir por el lógico camino emprendido, se despeje la situación y no se llegue más a tropezar con las dificultades económicas con que hasta ahora fueron obstáculos para un rápido desenvolvimiento.

La colectividad española está de enhorabuena, pues limadas asperezas y dejando aparte pequeñas rencillas que nunca debieron producirse, todos como uno solo deben coadyuvar a que la residencia de los españoles en este rincón africano sea punto de unión y lugar grato de esparcimiento. Si, como es de esperar, la nueva Junta que comienza su mandato bajo tan halagüeños auspicios, consigue desarrollar tan patriótica labor, contará con la gratitud de todos los españoles que verán en la Casa de España una continuación de la Patria Grande.

Corresponsal

Funeraria CURADO

Lujosas carrozas automóviles

PRECIOS ECONOMICOS

Teléfonos: 208, 72 y 295

Clínica de Urgencia

Durante las últimas 24 horas, en la Clínica de Urgencia, han sido asistidos los siguientes lesionados:

Pedro Escibar, natural de Ceuta, de 3 años de edad, con domicilio en la calle Independencia número 55, de herida contusa en la región parietal izquierda. Leve.

—Dolores Moyen, natural de Ceuta, de 3 años de edad, con domicilio en la carretera de la Puntilla, de difteria. Grave.

—Juan López, natural de Ceuta, de 8 años de edad, con domicilio en la calle de Villacampa, número 27, de quemaduras de primero y segundo grados en el muslo derecho. Pronóstico leve.

—Te Dayasam, natural de Alejandría, de 30 años de edad, con domicilio en la calle Soberanía Nacional número 45, de herida contusa en la región nasal y alcoholismo leve.

—Augusto Correas, natural de Portugal, de 37 años de edad, con domicilio en el Campamento de Dar Riffien, de gastralgia. Leve.

—Alfonso Roldán, natural de Rute, de 5 años de edad, con domicilio en la Barriada del Morro, de crup diftérico. Carácter grave.

—Eduardo López, natural de Ceuta, de 2 años edad, con domicilio en el Pozo del Rayo, número 11, de crup diftérico. Grave.

Juzgado Municipal

REGISTRO CIVIL

Durante las últimas veinticuatro horas se han verificado en el Registro civil las siguientes inscripciones:

Natalicios	4
Defunciones	1
Casamientos	1

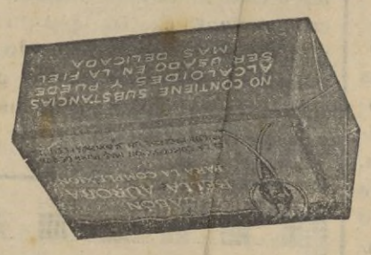
BODA

A la una y media de la tarde del día de ayer, se celebró en el Juzgado Municipal, ante el señor Juez del mismo, don Andrés Pardesa Pulido, el enlace de la bella y gentilisima señorita Justa Triguero Herrea, con el distinguido jóven don Dámaso Laserna Caballero.

A tan venturosa pareja le deseamos una luna de miel, repleta de felicidad y dicha.

Estado del tiempo

Termómetro	23
Barómetro	764
Viento	Sudo este
Horizonte	Neblinoso
Mar	Rizada
Cielo	Casi cubierto



El «JABON BELLA AURORA» preparado para estas aguas africanas, con delicado perfume, está en conexión con la CREMA BELLA AURORA para las pecas, da blancura y ha sido como la indicada crema, nuevamente premiada con MEDALLA DE ORO Y DIPLOMA DE HONOR en la Gran Exposición de Nueva York como producto antiséptico indispensable en todo tocador.

De venta en perfumerías, farmacias y buenos establecimientos de tejidos.

Los pedidos directos al Agente comercial matriculado,

EMILIO ZAMANILLO

domiciliado en Plaza de Torrijos, 2.

Todos los artículos óptica

en todos los precios

Carlos Schott

Depositario "Zeiss Punktal"

OPTICA ZEISS: LUNETA, 41

Tetuán

Colegio de la Sagrada Familia

Soberanía Nacional, 74.

Apertura de las clases de Primera Enseñanza el 1.º de septiembre

Preparación para el Bachiller desde el 1.º de octubre

CABARET COSTA AZUL

(ANTES MADRID DE NOCHE)

Grandes reformas

INAUGURACION EL 31 DE ESTE MES

La Empresa no ha reparado en gastos y ha contratado a bellas señoritas y una magnífica orquesta

NO FALTEN A LA INAUGURACION DE ESTE CABARET

Cabaret CANTANTE

Pelairos, 5.

TODOS LOS DIAS GRANDES ATRACCIONES

ALFON Y C.ía S. L.

Sucesores de S. L. Bentolila

ALMACENISTAS DE VIVERES AL POR MAYOR

CONSIGNATARIOS DE BUQUES

Jáudenes, 18. **Teléfono, 344**

CEUTA

A las Señoras:

Adolfo Torres

Presento los primeros MODELOS de sombreros de esta temporada. CONFECCION en terciopelo, paño y lana en combinación con los vestidos y abrigos.

Reforma de fieltros, tinte y planchado a precios muy económicos

Sucursal del Hotel Alhambra

ADOLFO TORRES

CASA CANET

La que más surtido presenta. La que más barato vende.

Soberanía Nacional núm. 27

CEUTA

SHELL

SPRAMEX — Son los mejores asfaltos especiales para carreteras

FLINTKOTE — Construcciones y toda clase de edificaciones

PRECIOS MUY REDUCIDOS — VENTA AL POR MAYOR

Vda. de Samuel Salama. — Agentes de la Sociedad Petrolifera Española

Fumad 'Flor de un día"

PASATIEMPO

CANTARES

Iba a morirse, y el médico,
dijo cuando le llamaron:
—Yo no tengo medicinas
para curar desengaños.

— —

No me fío, no me fío
ya de los ojitos negros,
que negros fueron los ojos
que han sido tan embusteros.

Taller de Tapicería y Guarnicionería
Fundas, Capotas, Alfombras, Cortinillas, Estribos de goma, Cantoneras de aluminio, Correderas para Cristales.
José Mancilla Sánchez
Calle Sultán Muley Hassan (Casa de Parrés

EPIGRAMA

Presumes mucho de honrado
y no pagas lo que debes;
antes a don Luis te atreves
porque cobrar ha intentado.
Yo te quiero aconsejar
que si honrado quieres ser,
hagas, pagando, el deber,
y no el deber sin pagar.

CARNICERIA DE
VICENTE MANUEL
Ternera - Cerdo - Vaca - Cordero - CHACINAS.-Siempre encontrará la carne fresca.
Plaza del Mercado (Cajón n.º 33)

CORTESIA EN PILDORAS

Las muchachas jóvenes no reciben visitas nunca solas, a no ser que reemplacen a su madre por cualquier circunstancia, y en este caso las acompañará una parienta o una amiga de edad. Si son huérfanas, reciben en compañía de su padre o de alguna otra persona de la familia.

LA INSTALADORA
ELECTRICIDAD en GENERAL
Antonio Moreno
Luneta 11, Avenida Pablo Iglesias 7
TETUAN

Nunca una mujer joven, casada o soltera, ni aun acompañada, pone los pies en casa de un soltero, como no viva con él una hermana, una tía, etc., porque entonces ya hay una mujer en la casa para recibirla. Sin embargo una mujer puede en compañía de su marido, de su padre o de un hermano, ir a visitar el taller de un pintor soltero.

— —

PRODUCTO DEL CEMENTO
Tuberías de Hormigón y piedra Artificial
Mosáicos Hidráulicos - Cemento - Azulejos
FRANCISCO JULIA SIMO
ENSANCHE
Calle Moro Vizcaino, 4 - Teléfono, 289 - TETUAN

Las visitas llamadas de «digestión» o de «estómago agradecido» se hacen en el término de ocho días y no tienen devolución. Cuando se reside muy lejos de la casa donde se estuvo a comer, se escribirá el dueño de la casa, a los cuatro o cinco días, para excusar la visita y darle las gracias.

Fábrica de gaseosas, jarabes y sifones
"LA PALOMA"
LA MARCA DE CALIDAD
República (Junto Garage Fomento) Teléf. 293.-Tetuán

VARIEDADES

LA MAZA DEL CONGRESO INGLES

La maza de la Cámara de los Comunes tiene una interesante historia.

Durante mucho tiempo se creyó que, cuando Oliverio Cromwell disolvió el Parlamento Largo y mandó a un soldado retirar «aquel juguete de locos» la maza había desaparecido. Decíase que había sido llevada a Jamaica y que se usaba en aquella Asamblea.

El hecho es que la maza de Carlos I, como emblema de la autoridad real, fué retirada pocos días después de la ejecución de aquel monarca, no habiéndose hablado más de ella. Una nueva maza fué ordenado se ejecutase por un tal Tomás Maundi, usándose por vez primera el 8 de junio de 1649, continuando su empleo hasta la disolución del Parlamento Largo por Cromwell el 20 de abril de 1652.

"EL CHIC"
Confección esmerada y de última moda
Sastrería civil - militar
O'Donell, 9. Tetuán

ATENCION!
¡AUTOMOVILISTAS!
Le ofrecemos una buena oportunidad, Bocinas de aspiración sistema de bola, marca Emporium de fabricación española con patente núm, 134.617
Solo por 50 ptas. Completamente instalada
Venta exclusiva para toda la Zona:
GARAGE ZUMAH Tetuán

Perfumería Americana
es el único establecimiento donde encontrará todo lo que desee para su belleza. Las mejores colonias. Lociones y Extractos.
REPÚBLICA Y LUNETA, 48

Hizo su reaparición durante el Parlamento de los Huesos Desnudos y probablemente durante otros Parlamentos de la República.

El 21 de mayo de 1660, cuando la Restauración se fabricaron nuevas mazas para ambas Cámaras. Pera esta orden no fué llevada a cabo literalmente. Las mazas del régimen anterior fueron modificadas, eliminando todos los emblemas y divisas de la República y añadiéndoles los emblemas de la autoridad real.

LA VULCANIZACION MODERNA
de cámaras y cubiertas
GENERAL Prim, 7. TETUAN.

AGENCIA GARZON
Aduanas, Transportes combinados de domicilio a domicilio para mercancías generales y mobiliarios
Mohamed Torres núm. 4- Telf. 108 - Tetuán

El mango de la maza actual es, sin embargo, idénticamente igual al de la maza mandada retirar por Cromwell.

Es una tradición que la maza debe ser redorada al fin de cada Parlamento.

En la Cámara de los Comunes no puede darse en paso, como quien dice, sin contar con la maza. Se ausenta con el Presidente —el Speaker , y vuelve con él.

Cuando la maza está sobre la mesa, la Cámara de los Comunes es tal Cámara; cuando se halla debajo de la mesa, no es más que un Comité.

CONFITERIA Y PASTELERIA
«LA PALMERA»
(Recientemente inaugurada)
Dulces finos - Bombones - Licores - Especialidad en encargos para bodas y bautizos
Mohamed Torres, 12 (Frente al Monumental Cinema

TRANSPORTES
por todo Marruecos
en coches nuevos
Precios sin competencia. Encargos a:
GARAGE "TURISMO"
J. Costa, 8 Teléfono 187. Tetuán

COMA USTED BIEN

PECHUGAS DE GALLINA

Abiertas y sin piel las pechuhas, se pone en medio de cada una, una rueda de limón; se sujeta la pechuga con un hilo y se ponen en una cacerola con manteca, vino rancio, el zumo de una naranja agria, sal, un poco de cnela y caldo del cocido. Una vez bien cocidas se colocan las pechugas en una fuente, se vierte por encima, guarneciendo la fuente con patatas fritas, cortadas muy finamente como pajitas.

BISCUIT DE COCO

Para diez claras de huevo, media lib a de azucarillos, medio cuartillo de nata y cien gramos de coco rallado. Se baten muy bien las claras con los azucarillos hasta que queden duras; se tiene antes batida la nata hasta que quede muy espesa; después se mezclan estos dos batidos; se añade el coco y se pone en hielo cuatro horas sin moverlo, en un flanero previamente forrado con bizcocho.

Restaurant "LA GRAN VIA"
De FRANCISCO SAN MARTIN
Comidas a la carta y por cubiertos.
Abonos económicos
calle Sidi Talha Junto a La Valenciana) - TETUAN

PENSION FLORIDA
LA MEJOR SITUADA
CARMEN CORZO
Cuartos de baño.-Duchas.-Servicio esmerado
Pension completa - PRECIOS ECONÓMICOS
Avenida de Pablo Iglesias, 3, 2.º-Tlfno. 165. Tetuán

BENCHAYA Y ROFFE
Despachos de Aduanas
Transportes combinados
(Frente al Monumental Cinema)
Mohamed Torres, 18. Telf. 287 Tetuán

Buenas conservas, buen vino
y buen jamón en "LOS ANDES";
quesitos y quesos grandes
y pastas y salchichón:
¡Con tan buena munición
triunfaba Fernesio, en Flandes!
¡Venid, venid a "LOS ANDES"!
Calle República. Tetuán

Antiguas Bodegas Ayala
LOS MEJORES VINOS
DE MESA Y CHATEO
Clarete de Villena exquisito
Teléf. 444-Callejón de Intendencia-Tetuán

ANTONIO MORADO
OCULISTA
del Hospital Civil de Bilbao y de la Cruz Roja de Ceuta
República, 34 nº 4, pral. izq. Casa Cohen (frente a la Iglesia). TETUAN
Horas de consultas: de 4 a 7.

E. CORIAT
Distribuidor general para Marruecos
— de las —
BOMBILLAS "FUSO"
Gasto de fluido mínimo. - Luminosidad perfecta
Precio ínfimo de venta.
Nicolás Salmerón, 15. TETUAN

TINTORERIA EL "GLOBO"
Limpieza en seco - Tintes - Lutos 24 horas
Taller de plancha.
ESPECIALIDAD EN BRILLOS
Calle Luneta 123, (Junto a los Andes) TETUAN

IBAÑEZ y FLORES
Sociedad Colectiva
Almacenistas de Maderas y Artículos
de Ferretería
Nicolás Salmerón, 42.-Telefono 54.-Tetuán

JESUS DEL PUEYO
Sucesor de Vicente del Pueyo
Casa Central en Ceuta: Camoens, 15
Sucursal en Tetuán.
Sidi Mandri, 6. Teléfono, 177.
La Moldurera Española
Fábrica de lunas, molduras, cuadros y espejos de todas clases. - Artículos para regalos. - Almacén de cromos.

CASA ALCARAZ
PRENSA, LIBRERIA,
TABACOS, LOTERIA
FIGURINES, SELLOS
República, 17 Teléfono 333 Tetuán

Casa Aguilar
Ferretería y Efectos Navales
Fermín Galán, n.º 18. Telf. 224.
CEUTA
Pinturas preparadas en todos los colores. - Esmaltes y Barnices - Disolvente, aparejo, pasta para pulir y colores especiales para coches, de la casa,
ROBBIALOID

DROGUERIA
ROMERO
EXTENSO SURTIDO
Libertad, 7 Teléfono, 41

Accidentes del Trabajo
Si usted tiene que asegurar su personal contra este riesgo, consulte antes la
MUTUA DE CEUTA
Asociación Patronal de Seguro Mútuo
en la seguridad que encontrará múltiples ventajas y beneficios.
Soberanía Nacional núm. 51.—1.er P. Teléfono 8-0-3

UNDERWOOD
ACADEMIA DE MECANOGRAFIA
SOBERANIA NACIONAL, 42.
Ostentando la Casa M. Fernández Benitez S. L., la representación y deposito EXCLUSIVO de las MAQUINAS de ESCRIBIR de ésta marca en MELILLA, CEUTA y TETUAN, solo ella puede vender máquinas nuevas último modelo con tabulador decimal y entregar los certificados de garantía de que deberán ir provisto todas las máquinas.

AGENCIA DELGADO
CEUTA - TETUAN
Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones.-Corresponsales en todos los puertos españoles.-Servicios diarios de camiones entre Ceuta, Tetuán y viceversa.
Casa en Ceuta: Fermín Galán núm. 15.—Casa en Tetuán: Cardenal Cisneros, núm. 8.

CLASES DE INGLES
Por profesor, con mucha práctica en la enseñanza, y con certificados de aptitud de Colegios y Academias de Barcelona
Método moderno, práctico, fácil, ameno y rápido, para hablar, entender, leer y escribir correctamente el inglés, en brevísimo tiempo.
Durante la clase, el alumno oirá a viva voz, palabras, frases y reglas gramaticales, en inglés, de acen o puro, dicción y pronunciación correcta y entonación clarísima y agradable, para las necesidades de la vida en el hogar, en los hoteles, restaurants, viajes en autobuses, metros, trenes, vapores, etc., etc., se sentirá en Inglaterra, porque respira el ambiente puramente inglés.
Aprenda hoy mismo, el idioma que más extensamente se habla, en el mundo civilizado, capacítese para triunfar, de Vd. únicamente depende su valor personal y el futuro de su vida.
CLASES DIARIAS: Niños. . . . De 3 a 4 tarde. Señoritas. . . . De 4 a 5 tarde. Caballeros . . . De 5 a 6 tarde.
»Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra núm. 174, página 353, orden de 30 Julio 1935, concede jefes y oficiales practicar ejército extranjero, en buenas condiciones.
GOMEZ MARCELO, 3.-- 3.º.-- (PLAZA DE AFRICA).--CEUTA

Bodega Navarro
Villanueva 14, (frente al Mercado en construcción)
VINOS DEL COSECHERO ZACARIAS DE LAS HERAS
Selectos caldos para mesa, embotellados por procedimientos modernos. El indispensable vino para Hoteles, Restaurants y casas de familia.
Servicio adomicilio. Teléfono, 3 - 8 - 0

¿Quiere V. comprarse un estupendo corte de traje barato y de buen gusto?
Haga una visita a los Almacenes
EL PRECIO FIJO
donde acaban de recibir el mejor surtido de pañería para trajes de caballero que usted puede imaginarse.

Chapas y tubos de fibrocemento
"ROCALLA"
Depósitos para agua de todas cabidas
"ROCALLA"
Cemento portland artificial TITAN
Supercementos «TEMPLE» y «LANDFORT»
GRANDES EXISTENCIAS
Casa Baeza Hermanos
CEUTA-TETUAN-LARACHE

Confitería "LA OPERA"
El dueño de este establecimiento al presupuestar el importe de la reforma que habría de hacer en su referido establecimiento, ha creído más conveniente beneficiar al público rebajando sus artículos por lo que, a partir del del día de hoy regirán los siguientes precios:
Pasteles a 0'10 céntimos y docenas a 1'20 pesetas
Para establecimientos benéficos, hoteles y cafés, precios convencionales, así mismo a los Cuerpos de la guarnición.
¡¡No obstante la rebaja en el precio de los artículos, se ofrece QUINIENTAS PTAS. (500'00) al que demuestre que la elaboración no es igual a los que en la actualidad se sirven!!
DOMICILIO: SOBERANIA NACIONAL, 10.

REDACCION Y ADMINISTRACION

Castelar núm. 4. Teléfono, 799

Apartado de Correos, número 188

EL FARO DE CEUTA

DIARIO DE LA MANANA

PRECIO DE LA SUSCRIPCION

Ceuta y Zona del Protectorado . . . . 3,00 ptas.

Península, Islas Baleares y Zona francesa 3,30 ptas.

NOTICIAS

VIAJEROS

De Guadalajara ha regresado el Sr. Comandante de Sanidad Militar, Jefe de esta Comandancia, don Jacinto Ochoa.

—De Granada, el estudioso joven don Eduardo Sanchez Hiek.

—De Tetuán, el agente de policía don Federico del Barrio.

—A Madrid, para proseguir sus estudios, el joven don José Ochoa.

—Se encuentra en esta el oficial graduado de la Armada señor Millán, hermano de nuestro amigo el comandante de E. M. don José Millán Rodriguez.

—De Tolóx ha regresado nuestro paisano don José Sánchez.

—Llegó de la Península el señor Comisario del Cuerpo de Policía e Investigación, don Indalecio Viejo.

—En breve marchará a Sevilla el oficial de la Telefónica de Ceuta don Eduardo Blond Mesa.

—De Madrid regresaron la señora esposa y bella hija del capitán de Intendencia, estimado amigo nuestro, señor Boni.

ENFERMOS

A consecuencias de un alumbramiento prematuro, se encuentra enferma de algún cuidado la señora esposa de nuestro querido amigo el capitán del «Monte Toro», don Jaime Pérez Linares.

Deseamos vivamente el pronto y total restablecimiento de la paciente.

—También inspira temores el estado de salud de la respetable señora doña Josefa Vazquez, cuya mejoria deseamos.

ONOMASTICAS

Mañana, día de San Miguel, celebran su fiesta onomástica, entre otros señores, los siguientes:

Don Miguel Baeza Huesca, don Miguel Guillén, don Miguel López Bravo, don Miguel López Balongo, don Miguel Biondi Lladó, don Miguel Zarzuela, don Miguel Ruano y Ruiz de Mier, don Miguel de Mier y Terán, don Miguel González Galofre, don Miguel Guzmán, don Miguel Vega y Montes de Oca, don Miguel Ferri, don Miguel Gutiérrez, don Miguel Guillén Rodríguez, don Miguel Rosano, don Miguel Lara Manzanete, don Miguel Campaña García, don Miguel Pulido, don Miguel Navarro Acuña, don Miguel García Almenta, don Miguel Gurrea, don Miguel Durán Benzo, don Miguel Rodriguez, don Miguel Saura Benedicto, don Miguel Llario Calderón, don Miguel Gutierrez Rodríguez, don Miguel Sarmiento.

ANIVERSARIOS

Mañana hace años murió en el cumplimiento de su deber, efectuando un vuelo de reconocimiento sobre Tiguissa, el joven teniente de navío piloto aviador don Jorge Vara, hijo del respetable teniente coronel de la Guardia civil Sr. Vara Terán, muy conocido en Ceuta, donde residió varios años.

Con este motivo reiteramos a la distinguida familia doliente el testimonio de nuestro sentido pesar.

—También mañana se cumple el aniversario de la muerte del que fuera canónigo de esta Catedral y durante muchos años capellán de la Iglesia de Africa, don Antonio Aranda Márquez.

LOS TRABAJOS DEL VARADERO

Continúan con gran actividad los trabajos que se realizan en las obras del Varadero que vá a construirse en el muelle del Dique de Levante.

En la actualidad se procede a la elaboración de bloques de cemento, que una vez fraguados convenientemente serán lanzados al agua para cubrir el frente del mencionado Varadero.

CUADRO ARTISTICO

La agrupación artística «Muñoz Seca», comenzará muy en breve los ensayos a fin de contar con un vasto repertorio de todas aquellas obras que por haber obtenido éxito sean dignas de figurar en los programas de las veladas que organice.

Cuenta con destacados elementos amantes del buen teatro, habiendo llegado a una depurada selección a fin de que las obras sean representadas con la misma propiedad que pudieran hacerlo los profesionales. Entre estos, se encuentra el estimado compañero en la prensa don Vicente Mesa de Mendoza.

También, esta simpática agrupación tiene el próposito de ofrecer su desinteresada cooperación a todas aquellas sociedades que organicen actos benéfico, gesto altamente digno de tenerse en cuenta, por los altruistas fines que les guía.

EXAMENES

Con brillantes calificaciones se ha examinado en la Universidad de Granada de varias asignaturas de la carrera de derecho nuestro distinguido amigo el joven don Antonio Fernández Barrios por lo que le felicitamos.

BODA

Ha contraido matrimonio, en Villagonzalo, bonito pueblo de la región extremeña, el distinguido sargento del Batallón de Tiradores de Ifni don Lorenzo Sánchez Barragán, quien, dentro de unos días, llegará a esta, acompañado de su bella consorte.

Enviamos a nuestro buen amigo señor Barragán, nuestra más cordial y grata enhorabuena.

VIAJEROS

Dentro de breves días marchará a Madrid, nuestro querido amigo el oficial de Correos y abogado, que presta sus servicios en esta central, don Tomás Sancho Artola, al que deseamos buen viaje.

A la zona marchó después de pasar unos días en esta plaza la bella señorita Alegría Azulay de la familia del acreditado comerciante de Tetuán señor Cohen.

A la distinguida joven le deseamos feliz estancia entre los suyos.

—De Madrid es esperado, acompañado de su esposa nuestro buen amigo el funcionario de Correos, don Francisco Aparicio.

—En los primeros días del mes próximo marchará a Quintanar de la Serena, acompañado de su familia nuestro querido amigo, don Ramón Elez-Villarroel Ruiz, a los que le deseamos buen viaje y feliz estancia en la ciudad extremeña.

—De Lanjarón a donde fueron acompañado de su esposa con el objeto de tomar las aguas, es esperado, el acreditado comerciante de esta localidad, don Aurelio Fernández Azuaga.

—En breve saldrán para Ronda la señora doña Clotilde Cortés, viuda de Medina, acompañada de sus hijos Carmen y Cloti, residiendo en la ciudad del Tajo durante el curso escolar entrante, al lado de su hijo Pepito, que estudiará en aquel colegio de Padres Salesianos.

Les deseamos a nuestros paisanos una grata estancia en aquella ciudad.

—Ayer, festividad de San Adolfo, celebraron sus días los señores don Adolfo Rodriguez Amador, don Adolfo Orozco, don Adolfo Blond y don Adolfo Carmona, todos los cuales fueron muy felicitados.

—Mañana, festividad de San Miguel, celebrarán su fiesta onomástica los señores don Miguel Navarro, culto maestro, y el industrial, paisano nuastro, don Miguel González Galofre, a quienes felicitamos efusivamente.

—Pasó el día de ayer entre nosotros nuestro buen amigo el jefe de Vigilancia del Puente Internacional de Tánger don Federico Amador.

—Marcha a Madrid, donde ha sido destinado, el oficial de Correos de esta Administración don Tomás Sancho.

—Procedente de Jimera de Líbar, donde ha pasado la temporada de verano con sus padres y hermanos, hemos saludado a la bellísima señorita Afriquiia Lóper Utor.

Bienvenida.

—En breve regresarán de Granada las señoritas de Pacheco, donde han estado una temporada al lado de sus hermanos los señores de Alvarez Arenas.

—En Cádiz ha aprobado con brillantes calificaciones el primer curso de Medicina nuestro buen amigo don Celestino del Olmo Navarro, a quien damos nuestra enhorabuena, así como a su familia.

—Marchó para la vecina plaza de Tetuán, el comerciante don Carlos González.

Pecas

¿Desea Ud. Quitarlas?

LA "Crema Bella Aurora" de Stillman para las Pecas blanquea su cutis mientras que Ud. duerme, deja la piel suave y blanca, la tez fresca y transparente, y la cara rejuvenecida con la belleza del color natural. El primer pote demuestra su poder magico.

CREMA

BELLA AURORA

Quita las Pecas — Blanquea el cutis

De venta en toda buena farmacia.

Stillman Co. Fabricantes, Aurora, (Ill.,) E. U. A.

Los pedidos directos al Agente comercial matriculado,

EMILIO ZAMANILLO

domiciliado en Plaza de Torrijos, 2.

Número premiado en la Cruz Roja correspondiente al día de ayer

46

Máquinas para coser

ALFA

Fabricadas por españoles

DESDE 400 PESETAS

LARGOS PLAZOS

Concesionario para Marruecos:

VICENTE MARTINEZ

Castelar, 2. Ceuta.

SUCESOS

UNA RIÑA

Sabemos que las riñas no engedran nada bueno, pero, ni por esas, dejan de convencerse algunos airados, que, tan solo, encuentran satisfacción, cuando hallan un contrincante con quien calentarse los morros.

Al pobre Mohamed Ben Hamed, le metieron en un lio de mil diablos del que no podía «escabullirse», y arrearon más garrotazos, que, cerdas tiene un cepillo. En fin, le buscaron el bollo, Bien buscado.

De los golpes que recibió, se le resintió una lesión antigüa que tenía en la pierna izquierda, ocasionándosele una fuerte contusión, de la que fué asistido en la Clínica de Urgencia, por el médico de guardia, que calificó su estado de pronóstico leve.

Del hecho se dió cuenta a la primerr autoridad municipal.

MORDIDOS POR PERROS

Para que decir más de los malhadados canes, si está visto, que lo único que puede exterminar, esta iracunda raza, es un conflicto del carácter italo abisinio.

No hay medida que pueda contra los chuchos, pues, para estos animales, es una juerga la persecución de que el lacero les hace objeto, y mucho más grande es la juerga, si, por casualidad, se les echa la bolilla, porque ni siquiera la olfatean; tanto es así, que está comprobado que la única solución, que de hecho, puede dar buen resultado, y, en la que no cabe «cáscara» es la de llevar siempre consigo un buen garrote, y ejemplar, que se le vea abrir la boca, arrearle de lo lindo; esta medida, de momento, será encarnizada y temible, pero, cuando se acostumbren, no habrá un perro que ladre, y mucho menos, que prodigue caricias. ¡Todo es acostumbrarse!

Como consecuencia de mordeduras, tuvieron que ser asistidos en la Clínica de Urgencia, a primera hora de la tarde del dia de ayer, Soledad León, natural de Málaga, de 12 años de edad, domiciliada en la Puntilla, y Francisco Yonce de León, natural de Melilla, de 12 años de edad, con domicilio en la Cuesta de Otero.

De estos dos infantes. el primero fué asistido de heridas en el antebrazo izquierdo.

El médico de guardia que les prestó asistencia, calificó e estado de ambos de pronóstico reservado.

Los canes, autores de las salvajes mordeduras, han pasado a estado de observación.

PELEONA DE ORDAGO

Hay moritas, que se las dan de mosquita muerta, pero, cuando se encolerizan, «gualo del chau chau» y «mixiano del garrote».

Ayer, una de estas, cuyo nombre ignoramos, pero que, concretamente, sabemos, que habita en la conocidísima calle de Peligros, se enfureció de tal manera, y obraba, con tanto impulso, que cualquiera se acercaba a su lado, sin librarse del primer estacazo.

La iracunda musulmana descargó la tempestad de sus nervios, sobre la inofensiva María García Abollado, propinándole a esta pobre mujer una paliza, que tuvo consecuencias lamentables, pues tuvo que ser asistida en la Clínica de Urgencia por el practicante de guardia de heridas de carácter leve.

De esta riña se ha cursado parte al Juzgado Municipal, a fin de que el señor fiscal imponga un correctivo a la boxeadora y furiosa jamida.

ATROPELLADO POR UN AUTO

La camioneta núm. 859, atropelló en la tarde de ayer, al niño Manuel Vidal, natural de La Línea. de 12 años de edad, domiciliado en el Pasaje del Recreo núm. 43, ocasionándole fuerte contusión en el dorso del pie derecho.

En la Clínica de Urgencia, lugar adonde fué trasladado, se le prestó asistencia por el médico de guardia que consideró de leve la contusión sufrida.

Del citado atropello se ha dado parte a la Comisaría de Vigilancia.

Corporación Municipal

Cuando, en la mañana de ayer, realizamos nuestra diaria visita al Ayuntamiento, el señor alcalde debía hallarse muy ocupado pues, su secretario particular, después de hallarnos aguardando media hora, nos dijo que aún habíamos de esperar un rato para ser recibidos.

Visto lo avanzado de la hora un compañero, en nombre de todos, dejó una tarjeta suplicando al señor Victori, que nos señale una hora fija para recibirnos diariamente, pues la espera de más de media hora que corrientemente tenemos que hacer en la Secretaria particular, produce trastorno en nuestras ocupaciones profesionales.

Reiteramos el ruego al señor Victori.

Petición atendida

Con la natural complacencia hemos observado que la queja que hace días lanzamos sobre la forma en que se encontraba la valla del solar existente en la calle Soberanía Nacional y entrada de la calle Clavijo, ha sido atendida con gran cuidado, se ha reconstruído la valla y se ha pintado, dedicándose, a la vez, desde hace algunos días, a la recogida de todos los escombros y basuras acumulados en la citada vía. Esto se está efectuando a fuerza de pico, lo que demuestra el tiempo que las citadas materias han permanecido abandonadas en tan céntrico lugar.

Desde luego, agradecemos mucho el que nuestras quejas hayan sido atendidas, y esperamos que si bien se han hecho esos trabajos, no queden paralizados y se continúen hasta que el trozo aquel, quede completamente explanado y urbanizado debídamente; pues no hay derecho, que en las proximidades de la mejor calle de nuestra población se encuentre aquello en la forma en que lo está, y que constituye un verdadero peligro para los transeuntes, acentuado por la casi carencia de alumbrado.

Seguimos señalando el peligro existente, por la forma en que se encuentra el paredón de la finca colindante o en la que se encuentra instalado el café «La Perla».

Creemos que el arquitecto municipal debe ver si tenemos razón en lo que denunciamos y, de ser cierto, ordene la demolición inmediata, pues bien pudiera ser que algún dia se tuvieran que lamentar desagradables sucesos.

Comisaría de Investigación y Vigilancia

Denuncias tramitadas en esta Comisaría, durante el día de Septiembre de 1935.

Riña y escándalo entre Mohamed Ben Hamed Arau y Mohamed Ben Arisusi, en la vía pública.

—Luisa Bent Mohamed Tangerina denuncia a Sora Ben Mohamed por insultos y amenazas.

—Hamedo Ben Mohamed Hadal, denuncia a su hermano Josef, por malos tratos frecuentes.

TAQUIGRAFIA

Profesora con título

Clases a partir de Octubre.—Pesetas 12'50 mensuales. — García Hernández, 112.

Lea V. "El Faro de Ceuta„